Feb 12— Selected Writings by Abraham Lincoln (1863-4)

GETTYSBURG ADDRESS(1863)

[On Nov. 19, 1863, a part of the battlefield of Gettysburg was set aside as a cemetery, where monuments to the soldiers who fell there might be set up. The main oration was delivered by Edward Everett, at the conclusion of which Lincoln dedicated the field in this most pregnant and eloquent of his utterances.]

FOURSCORE and seven years ago our fathers brought forth on this continent a new nation, conceived in liberty, and dedicated to the proposition that all men are created equal. Now we are engaged in a great civil war, testing whether that nation, or any nation so conceived and so dedicated, can long endure. We are met on a great battlefield of that war. We have come to dedicate a portion of that field as a final resting-place for those who here gave their lives that the nation might live. It is altogether fitting and proper that we should do this. But, in a larger sense, we cannot dedicate, we cannot consecrate, we cannot hallow, this ground. The brave men, living and dead, who struggled here have consecrated it, far above our poor power to add or detract. The world will little note, nor long remember, what we say here, but it can never forget what they did here. It is for us the living, rather, to be dedicated here to the unfinished work which they who fought here have thus far so nobly advanced. It is rather for us to be here dedicated to the great task remaining before us—that from these honored dead we take increased devotion to that cause for which they gave the last full measure of devotion—that we here highly resolve that these dead shall not have died in vain—that this nation, under God, shall have a new birth of freedom and that government of the people, by the people, for the people, shall not perish from the earth.

PROCLAMATION OF AMNESTY(1863)

[The Proclamation of Amnesty gives an interesting indication of the lines along which Lincoln, had he lived, would have attempted to solve the problem of reconstruction. The main idea was to create by generous treatment a party loyal to the Union in each State, in whose hands the restored state government might, as speedily as possible, be placed.]

WHEREAS, in and by the Constitution of the United States, it is provided that the President "shall have power to grant reprieves and pardons for offences against the United States, except in cases of impeachment;" and

Whereas, a rebellion now exists whereby the loyal State governments of several States have for a long time been subverted, and many persons have committed and are now guilty of treason against the United States; and

Whereas, with reference to said rebellion and treason, laws have been enacted by Congress declaring forfeitures and confiscation of property and liberation of slaves, all upon terms and conditions therein stated, and also declaring that the President was thereby authorized at any time thereafter, by proclamation, to extend to persons who may have participated in the existing rebellion of any State or part thereof, pardon and amnesty, with such exceptions and at such times and on such conditions as he may deem expedient for the public welfare; and

Whereas, the congressional declaration for limited and conditional pardon, accords with well-established judicial exposition of the pardoning power; and

Whereas, with reference to said rebellion, the President of the United States has issued several proclamations with provisions, in regard to the liberation of slaves; and

Whereas, it is now desired by some persons heretofore engaged in said rebellion to resume their allegiance to the United States, and to reinaugurate loyal State governments within and for their respective states: Therefore—

I, ABRAHAM LINCOLN, President of the United States, do proclaim, declare, and make known to all persons who have, directly or by implication, participated in the existing rebellion, except as hereinafter excepted, that a full pardon is hereby granted to them and each of them, with restoration of all rights of property, except as to slaves, and in property cases, where rights of third parties shall have intervened, and upon the condition that every such person shall take and subscribe an oath, and thenceforward keep and maintain said oath inviolate; and which oath shall be registered for permanent preservation, and shall be of the tenor and effect following, to wit:

"I, ——————, do solemnly swear, in presence of Almighty God, that I will henceforth faithfully support, protect, and defend the Constitution of the United States and the Union of the States thereunder; and that I will, in like manner, abide by and faithfully support all acts of Congress passed during the existing rebellion with reference to slaves, so long and so far as not repealed, modified, or held void by Congress, or by decision of the supreme court; and that I will, in like manner, abide by and faithfully support all proclamations of the President made during the existing rebellion having reference to slaves, so long and so far as not modified or declared void by decision of the Supreme Court. So help me God."

The persons excepted from the benefits of the foregoing provisions are all who are, or shall have been, civil or diplomatic officers or agents of the so-called Confederate government; all who have left judicial stations under the United States to aid the rebellion; all who are, or shall have been, military or naval officers of said so-called Confederate government above the rank of colonel in the army or of lieutenant in the navy; all who left seats in the United States Congress to aid the rebellion; all who resigned commissions in the army or navy of the United States and afterwards aided the rebellion; and all who have engaged in any way in treating colored persons, or white persons in charge of such, otherwise than lawfully as prisoners of war, and which persons may have been found in the United States service as soldiers, seamen, or in any other capacity.

And I do further proclaim, declare, and make known, that whenever, in any of the States of Arkansas, Texas, Louisiana, Mississippi, Tennessee, Alabama, Georgia, Florida, South Carolina, and North Carolina, a number of persons, not less than one tenth in number of the votes cast in such state at the presidential election of the year of our Lord one thousand eight

hundred and sixty, each having taken the oath aforesaid, and not having since violated it, and being a qualified voter by the election laws of the state existing immediately before the so-called act of secession, and excluding all others, shall reestablish a State government which shall be republican, and in nowise contravening said oath, such shall be recognized as the true government of the State, and the State shall receive thereunder the benefits of the constitutional provision, which declares that "the United States shall guarantee to every State in this Union a republican form of government, and shall protect each of them against invasion; and on application of the legislature, or the executive (when the legislature cannot be convened), against domestic violence."

And I do further proclaim, declare, and make known, that any provision which may be adopted by such State government in relation to the freed people of such State, which shall recognize and declare their permanent freedom, provide for their education, and which may yet be consistent as a temporary arrangement with their present condition as a laboring, landless, and homeless class, will not be objected to by the National Executive.

And it is suggested as not improper that, in constructing a loyal State government in any State, the name of the State, the boundary, the subdivisions, the constitution, and the general code of laws, as before the rebellion, be maintained, subject only to the modifications made necessary by the conditions hereinbefore stated, and such others, if any, not contravening said conditions, and which may be deemed expedient by those framing the new State government. To avoid misunderstanding, it may be proper to say that this proclamation, so far as it relates to state governments, has no reference to states wherein loyal state governments have all the while been maintained. And, for the same reason, it may be proper to further say, that whether members sent to congress from any state shall be admitted to seats constitutionally, rests exclusively with the respective houses, and not to any extent with the Executive. And still further, that this proclamation is intended to present the people of the states wherein the national authority has been suspended, and loyal state governments have been subverted, a mode in and by which the national authority and loyal state governments may be reëstablished within said states, or in any of them; and, while the mode presented is the best the Executive can suggest, with his present impressions, it must not be understood that no other possible mode would be acceptable.

Given under my hand at the city of Washington, on the 8th day of December, A. D. 1863, and of the Independence of the United States of America the eighty-eighth.

ABRAHAM LINCOLN.

LINCOLN'S LETTER TO MRS. BIXBY(1864)

Executive Mansion, Washington, November 21, 1864.

Mrs. Bixby, Boston, Massachusetts:

DEAR MADAM: I have been shown in the files of the War Department a statement of the Adjutant-General of Massachusetts that you are the mother of five sons who have died gloriously on the field of battle. I feel how weak and fruitless must be any words of mine which should attempt to beguile you from the grief of a loss so overwhelming. But I cannot refrain from tendering to you the consolation that may be found in the thanks of the Republic they died to save. I pray that our Heavenly Father may assuage the anguish of your bereavement, and leave you only the cherished memory of the loved and lost, and the solemn pride that must be yours to have laid so costly a sacrifice upon the altar of freedom.

Yours very sincerely and respectfully,

Abraham Lincoln.

Feb 13– Cellini's Autobiography by Benvenuto Cellini (1563) translated by John Symonds

XXXIV

THE WHOLE world was now in warfare. [1] Pope Clement had sent to get some troops from Giovanni de' Medici, and when they came, they made such disturbances in Rome, that it was ill living in open shops. [2] On this account I retired to a good snug house behind the Banchi, where I worked for all the friends I had acquired. Since I produced few things of much importance at that period, I need not waste time in talking about them. I took much pleasure in music and amusements of the kind. On the death of Giovanni de' Medici in Lombardy, the Pope, at the advice of Messer Jacopo Salviati, dismissed the five bands he had engaged; and when the Constable of Bourbon knew there were no troops in Rome, he pushed his army with the utmost energy up to the city. The whole of Rome upon this flew to arms. I happened to be intimate with Alessandro, the son of Piero del Bene, who, at the time when the Colonnesi entered Rome, had requested me to guard his palace. [3] On this more serious occasion, therefore, he prayed me to enlist fifty comrades for the protection of the said house, appointing me their captain, as I had been when the Colonnesi came. So I collected fifty young men of the highest courage, and we took up our quarters in his palace, with good pay and excellent appointments.

Bourbon's army had now arrived before the walls of Rome, and Alessandro begged me to go with him to reconnoitre. So we went with one of the stoutest fellows in our Company; and on the way a youth called Cecchino della Casa joined himself to us. On reaching the walls by the Campo Santo, we could see that famous army, which was making every effort to enter the town. Upon the ramparts where we took our station several young men were lying killed by the besiegers; the battle raged there desperately, and there was the densest fog imaginable. I turned to Alessandro and said: "Let us go home as soon as we can, for there is nothing to be done here; you see the enemies are mounting, and our men are in flight." Alessandro, in a panic, cried: "Would God that we had never come here!" and turned in maddest haste to fly. I took him up somewhat sharply with these words: "Since you have brought me here, I must perform some action worthy of a man;" and directing my arguebuse where I saw the thickest and most serried troop of fighting men, I aimed exactly at one whom I remarked to be higher than the rest; the fog prevented me from being certain whether he was on horseback or on foot. Then I turned to Alessandro and Cecchino, and bade them discharge their arguebuses, showing them how to avoid being hit by the besiegers. When we had fired two rounds apiece, I crept cautiously up to the wall, and observing among the enemy a most extraordinary confusion, I discovered afterwards that one of our shots had killed the Constable of Bourbon; and from what I subsequently learned, he was the man whom I had first noticed above the heads of the rest. [4]

Quitting our position on the ramparts, we crossed the Campo Santo, and entered the city by St. Peter's; then coming out exactly at the church of Santo Agnolo, we got with the greatest difficulty to the great gate of the castle; for the generals Renzo di Ceri and Orazio Baglioni were

wounding and slaughtering everybody who abandoned the defence of the walls. [5] By the time we had reached the great gate, part of the foemen had already entered Rome, and we had them in our rear. The castellan had ordered the portcullis to be lowered, in order to do which they cleared a little space, and this enabled us four to get inside. On the instant that I entered, the captain Pallone de' Medici claimed me as being of the Papal household, and forced me to abandon Alessandro, which I had to do, much against my will. I ascended to the keep, and at the same instant Pope Clement came in through the corridors into the castle; he had refused to leave the palace of St. Peter earlier, being unable to believe that his enemies would effect their entrance into Rome. [6] Having got into the castle in this way, I attached myself to certain pieces of artillery, which were under the command of a bombardier called Giuliano Fiorentino. Leaning there against the battlements, the unhappy man could see his poor house being sacked, and his wife and children outraged; fearing to strike his own folk, he dared not discharge the cannon, and flinging the burning fuse upon the ground, he wept as though his heart would break, and tore his cheeks with both his hands. [7] Some of the other bombardiers were behaving in like manner; seeing which, I took one of the matches, and got the assistance of a few men who were not overcome by their emotions. I aimed some swivels and falconets at points where I saw it would be useful, and killed with them a good number of the enemy. Had it not been for this, the troops who poured into Rome that morning, and were marching straight upon the castle, might possibly have entered it with ease, because the artillery was doing them no damage. I went on firing under the eyes of several cardinals and lords, who kept blessing me and giving me the heartiest encouragement. In my enthusiasm I strove to achieve the impossible; let it suffice that it was I who saved the castle that morning, and brought the other bombardiers back to their duty. [8] I worked hard the whole of that day; and when the evening came, while the army was marching into Rome through the Trastevere, Pope Clement appointed a great Roman nobleman named Antonio Santacroce to be captain of all the gunners. The first thing this man did was to come to me, and having greeted me with the utmost kindness, he stationed me with five fine pieces of artillery on the highest point of the castle, to which the name of the Angel specially belongs. This circular eminence goes round the castle, and surveys both Prati and the town of Rome. The captain put under my orders enough men to help in managing my guns, and having seen me paid in advance, he gave me rations of bread and a little wine, and begged me to go forward as I had begun. I was perhaps more inclined by nature to the profession of arms than to the one I had adopted, and I took such pleasure in its duties that I discharged them better than those of my own art. Night came, the enemy had entered Rome, and we who were in the castle (especially myself, who have always taken pleasure in extraordinary sights) stayed gazing on the indescribable scene of tumult and conflagration in the streets below. People who were anywhere else but where we were, could not have formed the least imagination of what it was. I will not, however, set myself to describe that tragedy, but will content myself with continuing the history of my own life and the circumstances which properly belong to it.

Note 1. War had broken out in 1521 between Charles V and Francis I, which disturbed all Europe and involved the States of Italy in serious complications. At the moment when this chapter opens, the Imperialist army under the Constable of Bourbon was marching upon Rome in 1527.

Note 2. These troops entered Rome in October 1526. They were disbanded in March, 1527.

Note 3. Cellini here refers to the attack made upon Rome by the great Ghibelline house of Colonna, led by their chief captain, Pompeo, in September 1526. They took possession of the city and drove Clement into the Castle of S. Angelo, where they forced him to agree to terms favouring the Imperial cause. It was customary for Roman gentlemen to hire bravi for the defence of their palaces when any extraordinary disturbance was expected, as, for example, upon the vacation of the Papal Chair.

Note 4. All historians of the sack of Rome agree in saying that Bourbon was shot dead while placing ladders against the outworks near the shop Cellini mentions. But the honour of firing the arquebuse which brought him down cannot be assigned to any one in particular. Very different stories were current on the subject. See Gregorovius, 'Stadt Rom.,' vol. viii. p. 522.

Note 5. For Renzo di Ceri see above. Orazio Baglioni, of the semi-princely Perugian family, was a distinguished Condottiere. He subsequently obtained the captaincy of the Bande Nere, and died fighting near Naples in 1528. Orazio murdered several of his cousins in order to acquire the lordship of Perugia. His brother Malatesta undertook to defend Florence in the siege of 1530, and sold the city by treason to Clement.

Note 6. Giovio, in his Life of the Cardinal Prospero Colonna, relates how he accompanied Clement in his flight from the Vatican to the castle. While passing some open portions of the gallery, he threw his violent mantle and cap of a Monsignore over the white stole of the Pontiff, for fear he might be shot at by the soldiers in the streets below.

Note 7. The short autobiography of Raffaello da Montelupo, a man in many respects resembling Cellini, confirms this part of our author's narrative. It is one of the most interesting pieces of evidence regarding what went on inside the castle during the sack of Rome. Montelupo was also a gunner, and commanded two pieces.

Note 8. This is an instance of Cellini's exaggeration. He did more than yeoman's service, no doubt. But we cannot believe that, without him, the castle would have been taken.

XXXV

DURING the course of my artillery practice, which I never intermitted through the whole month passed by us beleaguered in the castle, I met with a great many very striking accidents, all of them worthy to be related. But since I do not care to be too prolix, or to exhibit myself outside the sphere of my profession, I will omit the larger part of them, only touching upon those I cannot well neglect, which shall be the fewest in number and the most remarkable. The first which comes to hand is this: Messer Antonio Santacroce had made me come down from the Angel, in order to fire on some houses in the neighbourhood, where certain of our besiegers had been seen to enter. While I was firing, a cannon shot reached me, which hit the angle of a battlement, and carried off enough of it to be the cause why I sustained no injury. The whole mass struck me in the chest and took my breath away. I lay stretched upon the ground like a

dead man, and could hear what the bystanders were saying. Among them all, Messer Antonio Santacroce lamented greatly, exclaiming: "Alas, alas! we have lost the best defender that we had." Attracted by the uproar, one of my comrades ran up; he was called Gianfrancesco, and was a bandsman, but was far more naturally given to medicine than to music. On the spot he flew off, crying for a stoop of the very best Greek wine. Then he made a tile red-hot, and cast upon it a good handful of wormwood; after which he sprinkled the Greek wine; and when the wormwood was well soaked, he laid it on my breast, just where the bruise was visible to all. Such was the virtue of the wormwood that I immediately regained my scattered faculties. I wanted to begin to speak; but could not; for some stupid soldiers had filled my mouth with earth, imagining that by so doing they were giving me the sacrament; and indeed they were more like to have excommunicated me, since I could with difficulty come to myself again, the earth doing me more mischief than the blow. However, I escaped that danger, and returned to the rage and fury of the guns, pursuing my work there with all the ability and eagerness that I could summon.

Pope Clement, by this, had sent to demand assistance from the Duke of Urbino, who was with the troops of Venice; he commissioned the envoy to tell his Excellency that the Castle of S. Angelo would send up every evening three beacons from its summit accompanied by three discharges of the cannon thrice repeated, and that so long as this signal was continued, he might take for granted that the castle had not yielded. I was charged with lighting the beacons and firing the guns for this purpose; and all this while I pointed my artillery by day upon the places where mischief could be done. The Pope, in consequence, began to regard me with still greater favour, because he saw that I discharged my functions as intelligently as the task demanded. Aid from the Duke of Urbino [1] never came; on which, as it is not my business, I will make no further comment.

Note 1. Francesco Maria della Rovere, Duke of Urbino, commanded a considerable army as general of the Church, and was now acting for Venice. Why he effected no diversion while the Imperial troops were marching upon Rome, and why he delayed to relieve the city, was never properly explained. Folk attributed his impotent conduct partly to a natural sluggishness in warfare, and partly to his hatred for the house of Medici. Leo X had deprived him of his dukedom, and given it to a Medicean prince. It is to this that Cellini probably refers in the cautious phrase which ends the chapter.

XXXVI

WHILE I was at work upon that diabolical task of mine, there came from time to time to watch me some of the cardinals who were invested in the castle; and most frequently the Cardinal of Ravenna and the Cardinal de' Gaddi. [1] I often told them not to show themselves, since their nasty red caps gave a fair mark to our enemies. From neighbouring buildings, such as the Torre de' Bini, we ran great peril when they were there; and at last I had them locked off, and gained thereby their deep ill-will. I frequently received visits also from the general, Orazio Baglioni, who was very well affected toward me. One day while he was talking with me, he noticed something going forward in a drinking-place outside the Porta di Castello, which bore the name of Baccanello. This tavern had for sign a sun painted between two windows, of a bright red colour. The windows being closed, Signor Orazio concluded that a band of soldiers

were carousing at table just between them and behind the sun. So he said to me "Benvenuto, if you think that you could hit that wall an ell's breadth from the sun with your demi-cannon here, I believe you would be doing a good stroke of business, for there is a great commotion there, and men of much importance must probably be inside the house." I answered that I felt quite capable of hitting the sun in its centre, but that a barrel full of stones, which was standing close to the muzzle of the gun, might be knocked down by the shock of the discharge and the blast of the artillery. He rejoined: "Don't waste time, Benvenuto. In the first place, it is not possible, where it is standing, that the cannon's blast should bring it down; and even if it were to fall, and the Pope himself was underneath, the mischief would not be so great as you imagine. Fire, then, only fire!" Taking no more thought about it, I struck the sun in the centre, exactly as I said I should. The cask was dislodged, as I predicted, and fell precisely between Cardinal Farnese and Messer Jacopo Salviati. [2] It might very well have dashed out the brains of both of them, except that just at that very moment Farnese was reproaching Salviati with having caused the sack of Rome, and while they stood apart from one another to exchange opprobrious remarks, my gabion fell without destroying them. When he heard the uproar in the court below, good Signor Orazio dashed off in a hurry; and I, thrusting my neck forward where the cask had fallen, heard some people saying; "It would not be a bad job to kill that gunner!" Upon this I turned two falconets toward the staircase, with mind resolved to let blaze on the first man who attempted to come up. The household of Cardinal Farnese must have received orders to go and do me some injury; accordingly I prepared to receive them, with a lighted match in hand. Recognising some who were approaching, I called out: "You lazy lubbers, if you don't pack off from there, and if but a man's child among you dares to touch the staircase, I have got two cannon loaded, which will blow you into powder. Go and tell the Cardinal that I was acting at the order of superior officers, and that what we have done and are doing is in defence of them priests, [3] and not to hurt them." They made away; and then came Signor Orazio Baglioni, running. I bade him stand back, else I'd murder him; for I knew very well who he was. He drew back a little, not without a certain show of fear, and called out: "Benvenuto, I am your friend!" To this I answered: "Sir, come up, but come alone, and then come as you like." The general, who was a man of mighty pride, stood still a moment, and then said angrily: "I have a good mind not to come up again, and to do quite the opposite of that which I intended toward you." I replied that just as I was put there to defend my neighbours, I was equally well able to defend myself too. He said that he was coming alone; and when he arrived at the top of the stairs, his features were more discomposed that I thought reasonable. So I kept my hand upon my sword, and stood eyeing him askance. Upon this he began to laugh, and the colour coming back into his face, he said to me with the most pleasant manner: "Friend Benvenuto, I bear you as great love as I have it in my heart to give; and in God's good time I will render you proof of this. Would to God that you had killed those two rascals; for one of them is the cause of all this trouble, and the day perchance will come when the other will be found the cause of something even worse." He then begged me, if I should be asked, not to say that he was with me when I fired the gun; and for the rest bade me be of good cheer. The commotion which the affair made was enormous, and lasted a long while. However, I will not enlarge upon it further, only adding that I was within an inch of revenging my father on Messer Jacopo Salviati, who had grievously injured him, according to my father's complaints. As it was, unwittingly I gave the fellow a great fright. Of

Farnese I shall say nothing here, because it will appear in its proper place how well it would have been if I had killed him.

Note 1. Benedetto Accolti of Arezzo, Archbishop of Ravenna in 1524, obtained the hat in 1527, three days before the sack of Rome. He was a distinguished man of letters. Niccolò Gaddi was created Cardinal on the same day as Accolti. We shall hear more of him in Cellini's pages.

Note 2. Alessandro Farnese, Dean of the Sacred College, and afterwards Pope Paul III. Of Giacopo Salviati we have already heard, p. 14. Note 3. 'Loro preti.' Perhaps 'their priests.'

XXXVII

I PURSUED my business of artilleryman, and every day performed some extraordinary feat, whereby the credit and the favour I acquired with the Pope was something indescribable. There never passed a day but what I killed one or another of our enemies in the besieging army. On one occasion the Pope was walking round the circular keep, [1] when he observed a Spanish Colonel in the Prati; he recognised the man by certain indications, seeing that this officer had formerly been in his service; and while he fixed his eyes on him, he kept talking about him. I, above by the Angel, knew nothing of all this, but spied a fellow down there, busying himself about the trenches with a javelin in his hand; he was dressed entirely in rose-colour; and so, studying the worst that I could do against him, I selected a gerfalcon which I had at hand; it is a piece of ordnance larger and longer than a swivel, and about the size of a demiculverin. This I emptied, and loaded it again with a good charge of fine powder mixed with the coarser sort; then I aimed it exactly at the man in red, elevating prodigiously, because a piece of that calibre could hardly be expected to carry true at such a distance. I fired, and hit my man exactly in the middle. He had trussed his sword in front, [2] for swagger, after a way those Spaniards have; and my ball, when it struck him, broke upon the blade, and one could see the fellow cut in two fair halves. The Pope, who was expecting nothing of this kind, derived great pleasure and amazement from the sight, both because it seemed to him impossible that one should aim and hit the mark at such a distance, and also because the man was cut in two, and he could not comprehend how this should happen. He sent for me, and asked about it. I explained all the devices I had used in firing; but told him that why the man was cut in halves, neither he nor I could know. Upon my bended knees I then besought him to give me the pardon of his blessing for that homicide; and for all the others I had committed in the castle in the service of the Church. Thereat the Pope, raising his hand, and making a large open sign of the cross upon my face, told me that he blessed me, and that he gave me pardon for all murders I had ever perpetrated, or should ever perpetrate, in the service of the Apostolic Church. When I felt him, I went aloft, and never stayed from firing to the utmost of my power; and few were the shots of mine that missed their mark. My drawing, and my fine studies in my craft, and my charming art of music, all were swallowed up in the din of that artillery; and if I were to relate in detail all the splendid things I did in that infernal work of cruelty, I should make the world stand by and wonder. But, not to be too prolix, I will pass them over. Only I must tell a few of the most remarkable, which are, as it were, forced in upon me.

To begin then: pondering day and night what I could render for my own part in defence of Holy Church, and having noticed that the enemy changed guard and marched past through the great gate of Santo Spirito, which was within a reasonable range, I thereupon directed my attention to that spot; but, having to shoot sideways, I could not do the damage that I wished, although I killed a fair percentage every day. This induced our adversaries, when they saw their passage covered by my guns, to load the roof of a certain house one night with thirty gabions, which obstructed the view I formerly enjoyed. Taking better thought than I had done of the whole situation, I now turned all my five pieces of artillery directly on the gabions, and waited till the evening hour, when they changed guard. Our enemies, thinking they were safe, came on at greater ease and in a closer body than usual; whereupon I set fire to my blow-pipes, [3] Not merely did I dash to pieces the gabions which stood in my way; but, what was better, by that one blast I slaughtered more than thirty men. In consequence of this manœuvre, which I repeated twice, the soldiers were thrown into such disorder, that being, moreover, encumbered with the spoils of that great sack, and some of them desirous of enjoying the fruits of their labour, they oftentimes showed a mind to mutiny and take themselves away from Rome. However, after coming to terms with their valiant captain, Gian di Urbino, [4] they were ultimately compelled, at their excessive inconvenience, to take another road when they changed guard. It cost them three miles of march, whereas before they had but half a mile. Having achieved this feat, I was entreated with prodigious favours by all the men of quality who were invested in the castle. This incident was so important that I thought it well to relate it, before finishing the history of things outside my art, the which is the real object of my writing: forsooth, if I wanted to ornament my biography with such matters, I should have far too much to tell. There is only one more circumstance which, now that the occasion offers, I propose to record.

- Note 1. The Mastio or main body of Hadrian's Mausoleum, which was converted into a fortress during the Middle Ages.
- Note 2. 'S'aveva messo la spada dinanzi.' Perhaps 'was bearing his sword in front of him.'
- Note 3. 'Soffioni,' the cannon being like tubes to blow a fire up.

Note 4. This captain was a Spaniard, who played a very considerable figure in the war, distinguishing himself at the capture of Genoa and the battle of Lodi in 1522, and afterwards acting as Lieutenant-General to the Prince of Orange. He held Naples against Orazio Baglioni in 1528, and died before Spello in 1529.

XXXVIII

I SHALL skip over some intervening circumstances, and tell how Pope Clement, wishing to save the tiaras and the whole collection of the great jewels of the Apostolic Camera, had me called, and shut himself up together with me and the Cavalierino in a room alone. [1] This cavalierino had been a groom in the stable of Filippo Strozzi; he was French, and a person of the lowest birth; but being a most faithful servant, the Pope had made him very rich, and confided in him like himself. So the Pope, the Cavaliere, and I, being shut up together, they laid before me the tiaras and jewels of the regalia; and his Holiness ordered me to take all the gems

out of their gold settings. This I accordingly did; afterwards I wrapt them separately up in bits of paper and we sewed them into the linings of the Pope's and the Cavaliere's clothes. Then they gave me all the gold, which weighed about two hundred pounds, and bade me melt it down as secretly as I was able. I went up to the Angel, where I had my lodging, and could lock the door so as to be free from interruption. There I built a little draught-furnace of bricks, with a largish pot, shaped like an open dish, at the bottom of it; and throwing the gold upon the coals, it gradually sank through and dropped into the pan. While the furnace was working I never left off watching how to annoy our enemies; and as their trenches were less than a stone's-throw right below us, I was able to inflict considerable damage on them with some useless missiles, [2] of which there were several piles, forming the old munition of the castle. I chose a swivel and a falconet, which were both a little damaged in the muzzle, and filled them with the projectiles I have mentioned. When I fired my guns, they hurtled down like mad, occasioning all sorts of unexpected mischief in the trenches. Accordingly I kept these pieces always going at the same time that the gold was being melted down; and a little before vespers I noticed some one coming along the margin of the trench on muleback. The mule was trotting very quickly, and the man was talking to the soldiers in the trenches. I took the precaution of discharging my artillery just before he came immediately opposite; and so, making a good calculation, I hit my mark. One of the fragments struck him in the face; the rest were scattered on the mule, which fell dead. A tremendous uproar rose up from the trench; I opened fire with my other piece, doing them great hurt. The man turned out to be the Prince of Orange, who was carried through the trenches to a certain tavern in the neighbourhood, whither in a short while all the chief folk of the army came together.

When Pope Clement heard what I had done, he sent at once to call for me, and inquired into the circumstance. I related the whole, and added that the man must have been of the greatest consequence, because the inn to which they carried him had been immediately filled by all the chiefs of the army, so far at least as I could judge. The Pope, with a shrewd instinct, sent for Messer Antonio Santacroce, the nobleman who, as I have said, was chief and commander of the gunners. He bade him order all us bombardiers to point our pieces, which were very numerous, in one mass upon the house, and to discharge them all together upon the signal of an arquebuse being fired. He judged that if we killed the generals, the army, which was already almost on the point of breaking up, would take flight. God perhaps had heard the prayers they kept continually making, and meant to rid them in this manner of those impious scoundrels.

We put our cannon in order at the command of Santacroce, and waited for the signal. But when Cardinal Orsini [3] became aware of what was going forward, he began to expostulate with the Pope, protesting that the thing by no means ought to happen, seeing they were on the point of concluding an accommodation, and that if the generals were killed, the rabble of the troops without a leader would storm the castle and complete their utter ruin. Consequently they could by no means allow the Pope's plan to be carried out. The poor Pope, in despair, seeing himself assassinated both inside the castle and without, said that he left them to arrange it. On this, our orders were countermanded; but I, who chafed against the leash, [4] when I knew that they were coming round to bid me stop from firing, let blaze one of my demi-cannons, and struck a pillar in the courtyard of the house, around which I saw a crowd of people clustering. This shot

did such damage to the enemy that it was like to have made them evacuate the house. Cardinal Orsini was absolutely for having me hanged or put to death; but the Pope took up my cause with spirit. The high words that passed between them, though I well know what they were, I will not here relate, because I make no profession of writing history. It is enough for me to occupy myself with my own affairs.

Note 1. This personage cannot be identified. The Filippo Strozzi mentioned as having been his master was the great opponent of the Medicean despotism, who killed himself in prison after the defeat of Montemurlo in 1539. He married in early life a daughter of Piero de' Medici.

Note 2. 'Passatojacci.'

Note 3. Franciotto Orsini was educated in the household of his kinsman Lorenzo de' Medici. He followed the profession of arms, and married; but after losing his wife took orders, and received the hat in 1517.

Note 4. 'Io che non potevo stare alle mosse.'

XXXIX

AFTER I had melted down the gold, I took it to the Pope, who thanked me cordially for what I had done, and ordered the Cavalierino to give me twenty-five crowns, apologising to me for his inability to give me more. A few days afterwards the articles of peace were signed. I went with three hundred comrades in the train of Signor Orazio Baglioni toward Perugia; and there he wished to make me captain of the company, but I was unwilling at the moment, saying that I wanted first to go and see my father, and to redeem the ban which was still in force against me at Florence. Signor Orazio told me that he had been appointed general of the Florentines; and Sir Pier Maria del Lotto, the envoy from Florence, was with him, to whom he specially recommended me as his man. 1

In course of time I came to Florence in the company of several comrades. The plague was raging with indescribable fury. When I reached home, I found my good father, who thought either that I must have been killed in the sack of Rome, or else that I should come back to him a beggar. However, I entirely defeated both these expectations; for I was alive, with plenty of money, a fellow to wait on me, and a good horse. My joy on greeting the old man was so intense, that, while he embraced and kissed me, I thought that I must die upon the spot. After I had narrated all the devilries of that dreadful sack, and had given him a good quantity of crowns which I had gained by my soldiering, and when we had exchanged our tokens of affection, he went off to the Eight to redeem my ban. It so happened that one of those magistrates who sentenced me, was now again a member of the board. It was the very man who had so inconsiderately told my father he meant to march me out into the country with the lances. My father took this opportunity of addressing him with some meaning words, in order to mark his revenge, relying on the favour which Orazio Baglioni showed me.

Matters standing thus, I told my father how Signor Orazio had appointed me captain, and that I ought to begin to think of enlisting my company. At these words the poor old man was greatly disturbed, and begged me for God's sake not to turn my thoughts to such an enterprise, although he knew I should be fit for this or yet a greater business, adding that his other son, my brother, was already a most valiant soldier, and that I ought to pursue the noble art in which I had laboured so many years and with such diligence of study. Although I promised to obey him, he reflected, like a man of sense, that if Signor Orazio came to Florence, I could not withdraw myself from military service, partly because I had passed my word, as well as for other reasons; He therefore thought of a good expedient for sending me away, and spoke to me as follows: "Oh, my dear son, the plague in this town is raging with immitigable violence, and I am always fancying you will come home infected with it. I remember, when I was a young man, that I went to Mantua, where I was very kindly received, and stayed there several years. I pray and command you, for the love of me, to pack off and go thither; and I would have you do this to-day rather than to-morrow."

Note 1. Pier Maria di Lotto of S. Miniato was notary to the Florentine Signoria. He collected the remnants of the Bandle Nere, and gave them over to Orazio Baglioni, who contrived to escape from S. Angelo in safety to Perugia.

Feb 14— Pascal's "Discourse on The Passion of Love" translated by O. W. Wight

DISCOURSE On the Passion of Love

Man is born for thought; therefore he is not a moment without it; but the pure thoughts that would render him happy, if he could always maintain them, weary and oppress him. They make a uniform life to which he cannot adapt himself; he must have excitement and action, that is, it is necessary that he should sometimes be agitated by those passions the deep and vivid sources of which he feels within his heart.

The passions which are the best suited to man and include many others, are love and ambition: they have little connection with each other; nevertheless they are often allied; but they mutually weaken, not to say destroy, each other.

Whatever compass of mind one may have, he is capable of only one great passion; hence, when love and ambition are found together, they are only half as great as they would be if only one of them existed. The time of life determines neither the beginning nor the end of these two passions; they spring up in the earliest years and subsist very often unto the tomb. Nevertheless, as they require much warmth, young persons are best fitted for them, and it seems that they abate with years: this however is very rare.

The life of man is miserably brief. It is usually computed from his first entrance into the world; for my part, I would only compute it from the birth of reason and from the time that man begins to be influenced by it, which does not ordinarily happen before twenty years of age. Before this time, we are children, and a child is not a man

How happy is a life that begins with love and ends with ambition! If I had to choose, this is the one I should take. So long as we have ardor we are amiable; but this ardor dies out, is lost; then what a fine and noble place is left for ambition! A tumultuous life is pleasing to great minds, but those who are mediocre have no pleasure in it; they are machines everywhere. Hence when love and ambition begin and end life, we are in the happiest condition of which human nature is capable.

The more mind we have the greater the passions are, since the passions being only sentiments and thoughts that belong purely to the mind although they are occasioned by the body, it is obvious that they are no longer any thing but the mind itself, and that thus they fill up its entire capacity. I speak here only of the ardent passions, for the others are often mingled together and cause a very annoying confusion; but this is never the case in those who have mind.

In a great soul everything is great.

It is asked whether it is necessary to love? This should not be asked, it should be felt. We do not deliberate upon it, we are forced to it, and take pleasure in deceiving ourselves when we discuss it.

Definiteness of mind causes definiteness of passion; this is why a great and definite mind loves with ardor, and sees distinctly what it loves.

There are two kinds of mind: the one geometrical, and the other what may be called the imaginative (de finesse).

The former is slow, rigid, and inflexible in its views, but the latter has a suppleness of thought which fastens at once upon the various pleasing qualities of what it loves. From the eyes it goes to the heart itself, and from the expression without it knows what is passing within.

When we have both kinds of mind combined, how much pleasure is given by love! For we possess at the same time the strength and the flexibility of mind essentially necessary for the eloquence of two persons.

We are born with a disposition to love in our hearts, which is developed in proportion as the mind is perfected, and impels us to love what appears to us beautiful without ever having been told what this is. Who can doubt after this whether we are in the world for anything else than to love? In fact, we conceal in vain, we always love. In the very things from which love seems to have been separated, it is found secretly and under seal, and man could not live a moment without this.

Man does not like to dwell with himself; nevertheless he loves; it is necessary then that he seek elsewhere something to love. He can find it only in beauty; but as he is himself the most beautiful creature that God has ever formed, he must find in himself the model of this beauty which he seeks without. Every one can perceive in himself the first glimmerings of it; and according as we observe that what is without agrees or disagrees with these, we form our ideas of beauty or deformity in all things. Nevertheless, although man seeks wherewith to fill up the great void he makes in going out of himself, he cannot however be satisfied with every kind of object. His heart is too large; it is necessary at least that it should be something that resembles him and approaches him as near as may be. Hence the beauty that can satisfy man consists not only in fitness, but also in resemblance; it is restricted and confined to the difference of sex.

Nature has so well impressed this truth on our souls, that we find a predisposition to all this; neither art nor study is required; it even seems that we have a place to fill in our hearts which is thus filled effectively. But we feel this better than we can express it. It is only those who know how to confuse and contemn their ideas who do not see it.

Although this general idea of beauty may be engraven in the innermost part of our souls with ineffaceable characters, it does not prevent us from being susceptible of great differences

in its individual application; but this is only in the manner of regarding what pleases us. For we do not wish for beauty alone, but desire in connection with it a thousand circumstances that depend on the disposition in which it is found, and it is in this sense that it may be said that each one possesses the original of his beauty, the copy of which he is seeking externally. Nevertheless, women often determine this original. As they have an absolute empire over the minds of men, they paint on them either the qualities of the beauties which they possess or those which they esteem, and by this means add what pleases them to this radical beauty. Hence there is one epoch for blondes, another for brunettes, and the division there is among women in respect to esteem for the one or the other makes at the same time the difference among men in this regard.

Fashion even and country often regulate what is called beauty. It is a strange thing that custom should mingle so strongly with our passions. This does not hinder each one from having his idea of beauty by which he judges others and with which he compares them; it is on this principle that a lover finds his mistress the most beautiful and proposes her as a model.

Beauty is divided in a thousand different ways. The most proper object to sustain it is a woman. When she has intellect, she enlivens it and sets it off marvellously. If a woman wishes to please, and possess the advantages of beauty or a portion of them at least, she will succeed; and even though men take ever so little heed of it, although she does not strive for it, she will make herself loved. There is an accessible point in their hearts; she will take up her abode there.

Man is born for pleasure; he feels it; no other proof of it is needed. He therefore follows his reason in giving himself to pleasure. But very often he feels passion in his heart without knowing in what it originated.

A true or false pleasure can equally fill the mind. For what matters it that this pleasure is false, if we are persuaded that it is true?

By force of speaking of love we become enamored. There is nothing so easy. It is the passion most natural to man.

Love has no age; it is always young. So the poets tell us; it is for this that they represent it to us under the figure of a child. But without asking any thing of it, we feel it.

Love gives intellect and is sustained by intellect. Address is needed in order to love. We daily exhaust the methods of pleasing; nevertheless it is necessary to please and we please.

We have a fountain of self-love which represents us to ourselves as being able to fill several places outside of ourselves; this is what makes us happy to be loved. As we desire it with ardor, we quickly remark it and perceive it in the eyes of the person who loves. For the eyes are the interpreters of the heart; but he alone who is interested in them can understand their language.

Man by himself is something imperfect; he must find a second in order to be happy. He oftenest seeks it in equality of condition, because in that the liberty and the opportunity of manifesting his wishes are most easily found. Yet he sometimes rises above this, and feels the kindling flame although he dares not tell it to the one who has caused it.

When we love a woman of unequal condition, ambition may accompany the beginning of the love; but in a little time the latter becomes master. It is a tyrant that will suffer no companion; it wishes to be alone; all the other passions must bend to it and obey it.

An elevated attachment fills the heart of man much better than a common and equal one; and little things float in his capacity; none but great ones lodge and dwell therein.

We often write things which we only prove by obliging every one to reflect upon himself, and find the truth of which we are speaking. In this consists the force of the proofs of what I assert.

When a man is fastidious in any quality of his mind, he is so in love. For as he must be moved by every object that is outside of himself, if there is any thing that is repugnant to his ideas, he perceives and shuns it; the rule of this fastidiousness depends on a pure, noble, and sublime reason. Thus we can believe ourselves fastidious without actually being so, and others have the right to condemn us; whilst for beauty each one has his rule, sovereign and independent of that of others. Yet between being fastidious and not being so at all, it must be granted that when one desires to be fastidious he is not far from actually being so. Women like to perceive fastidiousness in men, and this is, it seems to me, the most vulnerable point whereby to gain them: we are pleased to see that a thousand others are contemned and that we alone are esteemed.

Qualities of mind are not acquired by habit; they are only perfected. Whence it is easy to see that fastidiousness is a gift of nature and not an acquisition of art.

In proportion as we have more intellect, we find more original beauties; but this is not necessary in order to be in love; for when we love, we find but one.

Does it not seem that as often as a woman goes out of herself to impress the hearts of others, she makes a place void for others in her own? Yet, I know some who affirm that this is not true. Dare we call this injustice? It is natural to give back as much as we have taken.

Attachment to the same thought wearies and destroys the mind of man. Hence for the solidity and permanence of the pleasure of love, it is sometimes necessary not to know that we love; and this is not to be guilty of an infidelity, for we do not therefore love another; it is to regain strength in order to love the better. This happens without our thinking of it; the mind is borne hither of itself; nature wills it, commands it. It must however be confessed that this is a

miserable consequence of human weakness, and that we should be happier if we were not forced to change of thought; but there is no remedy.

The pleasure of loving without daring to tell it, has its pains, but it has its joys also. What transport do we not feel in moulding all our actions in view of pleasing the person whom we infinitely esteem! We study each day to find the means of revealing ourselves, and thus employ as much time as if we were holding converse with the one whom we love. The eyes kindle and grow dim at the same moment, and although we do not see plainly that the one who causes this disorder takes heed of it, we still have the satisfaction of feeling all these emotions for a person who deserves them so well. We would gladly have a hundred tongues to make it known; for as we cannot make use of words, we are obliged to confine ourselves to the eloquence of action.

Up to this point we have constant delight and sufficient occupation. Thus we are happy; for the secret of keeping a passion constantly alive is to suffer no void to spring up in the mind, by obliging it to apply itself without ceasing to what moves it so agreeably. But when it is in the state that I have just described, it cannot last long, because being sole actor in a passion in which there must necessarily be two, it is difficult to hinder it from soon exhausting all the emotions by which it is agitated.

Although the passion may be the same, novelty is needed; the mind takes delight in it, and he who knows how to procure it, knows how to make himself loved.

After having gone thus far, this plenitude sometimes diminishes, and receiving no assistance from the side of its source, we decline miserably, and hostile passions take possession of a heart which they rend into a thousand pieces. Yet a ray of hope, however faint it may be, exalts us as high as we were before. This is sometimes a play in which women delight; but sometimes in feigning to have compassion, they have it in reality. How happy we are when this is the case!

A firm and solid love always begins with the eloquence of action; the eyes have the best share in it. Nevertheless it is necessary to conjecture, but to conjecture rightly.

When two persons are of the same sentiments, they do not conjecture, or at least one conjectures what the other means to say without the other understanding it or daring to understand.

When we love, we appear to ourselves quite different from what we were before. Thus we imagine that every one perceives it; yet nothing is more false. But because the perception of reason is bounded by passion, we cannot assure ourselves and are always suspicious.

When we love, we are persuaded that we shall discover the passion of another: thus we are afraid.

The longer the way is in love, the greater is the pleasure that a sensitive mind feels in it.

There are certain minds to which hopes must long be given, and these are minds of refinement. There are others which cannot long resist difficulties, and these are the grossest. The former love longer and with more enjoyment; the latter love quicker, with more freedom, and sooner end.

The first effect of love is to inspire a profound respect; we have veneration for what we love. It is very just; we see nothing in the world so great as this.

Authors cannot tell us much of the love of their heroes; it is necessary that they should have been the heroes themselves.

Wandering in love is as monstrous as injustice in the mind.

In love, silence is of more avail than speech. It is good to be abashed; there is an eloquence in silence that penetrates more deeply than language can. How well a lover persuades his mistress when he is abashed before her, who elsewhere has so much presence of mind! Whatever vivacity we may have, it is well that in certain junctures it should be extinguished. All this takes place without rule or reflection, and when the mind acts, it is without thinking of it beforehand. This happens through necessity.

We often adore one that is unconscious of it, and do not fail to preserve an inviolable fidelity, although its object knows nothing of it. But this love must be very refined or very pure.

We know the minds of men, and consequently their passions, by the comparison that we make between ourselves and others.

I am of the opinion of him who said that in love one forgets his fortune, his relatives, and his friends; the most elevated attachments go as far as this. What causes us to go so far in love is that we do not think we have need of anything else than the object of our love: the mind is full; there is no longer any room for care or solicitude. Passion cannot exist without excess: thence it comes that we care no longer for what the world says, as we know already that our conduct ought not to be condemned, since it comes from reason. There is fulness of passion, and can be no beginning of reflection.

It is not an effect of custom, it is an obligation of nature, that men make the advances to gain the attachment of women.

This forgetfulness that is caused by love, and this attachment to the object of our love, make qualities spring up that we had not before. We become magnificent, without ever having been so.

The miser himself who loves becomes liberal, and does not remember ever to have had a contrary disposition; we see the reason of this in considering that there are some passions

which contract the soul and render it stagnant, and that there are others which expand it and cause it to overflow.

We have unaptly taken away the name of reason from love and have opposed them to each other without good foundation, for love and reason are but the same thing. It is a precipitation of thought which is impelled to a side before fully examining every thing, but it is still a reason, and we should not and cannot wish that it were otherwise, for we would then be very disagreeable machines. Let us not therefore exclude reason from love, since they are inseparable. The poets were not right in painting Love blind; we must take off his bandage and restore to him henceforth the enjoyment of his eyes.

Souls fitted for love demand a life of action which becomes brilliant in new events. The external excitement must correspond with the internal, and this manner of living is a marvellous road to passion. Thence it is that courtiers are more successful in love than citizens, since the former are all fire and the latter lead a life in the uniformity of which there is nothing striking: a tempestuous life surprises, strikes, and penetrates.

It seems as though we had quite another soul when we love than when we do not love; we are exalted by this passion and become all greatness; the rest therefore must have proportion, otherwise this does not harmonize and is consequently disagreeable.

The pleasing and the beautiful are only the same thing; every one has his idea of it. It is of a moral beauty that I mean to speak, which consists in external words and actions. We have a rule indeed for becoming agreeable; yet the disposition of the body is necessary to it, but this cannot be acquired.

Men have taken pleasure in forming for themselves so elevated a standard of the pleasing that no one can attain it. Let us judge of it better, and say that this is simply nature with surprising facility and vivacity of mind. In love these two qualities are necessary. There must be nothing of force, and yet there must be nothing of slowness: habit gives the rest.

Respect and love should be so well proportioned as to sustain each other without love being stifled by respect.

Great souls are not those that love oftenest; it is a violent love of which I speak; an inundation of passion is needed to move them and fill them. But when they begin to love, they love much more strongly.

It is said that there are some nations more amorous than others; this is not speaking rightly, or at least it is not true in every sense.

Love consisting only in an attachment of thought, it is certain that it must be the same over all the earth. It is true that, considering it otherwise than in the thought, the climate may add something, but this is only in the body.

It is with love as with good sense; as one man believes himself to have as much mind as another, he also believes that he loves the same. Yet, they who have the most perception, love even to the most trifling things, which is not possible for others. It is necessary to be very subtle to remark this difference.

One cannot feign to love unless he is very near being a lover, or at least unless he loves in some direction; for the mind and the thoughts of love are requisite for this seeming, and how shall we find means of speaking well without this? The truth of passion is not so easily disguised as serious truth.

We must have ardor, activity, and prompt and natural warmth of mind for the former; the latter we conceal by slowness and pliancy, which it is easier to do.

When we are at a distance from the object of our love, we resolve to do or to say many things; but when we are near, we are irresolute. Whence comes this? It is because when we are at a distance reason is not so much perturbed, but is strangely so in the presence of the object: now for resolution, firmness is needed, which is destroyed by perturbation.

In love we dare not hazard, because we fear to lose every thing; it is necessary, however, to advance, but who can say how far? We tremble constantly until we have found this point. Prudence does nothing towards maintaining it when it is found.

There is nothing so embarrassing as to be a lover, and to see something in our favor without daring to believe it; we are alike opposed by hope and fear. But finally the latter becomes victorious over the other.

When we love ardently, it is always a novelty to see the person beloved. After a moment's absence, he finds a void in his heart. What happiness is it to find her again! he feels at once a cessation of anxiety.

It is necessary, however, that this love should be already far advanced; for when it is budding, and has made no progress, we feel indeed a cessation of anxiety, but others supervene.

Although troubles thus succeed each other, one is not hindered from desiring the presence of his mistress by the hope of suffering less; yet, when he sees her, he fancies that he suffers more than before. Past troubles no longer move him, the present touch him, and it is of those that touch him that he judges.

Is not a lover in this state worthy of compassion?

Feb 15- All For Love by John Dryden (1677)

Act III

Scene I

At one door enter CLEOPATRA, CHARMION, IRAS, and ALEXAS, a Train of EGYPTIANS: at the other ANTONY and ROMANS. The entrance on both sides is prepared by music; the trumpets first sounding on Antony's part: then answered by timbrels, etc., on CLEOPATRA'S. CHARMION and IRAS hold a laurel wreath betwixt them. A Dance of EGYPTIANS. After the ceremony, CLEOPATRA crowns ANTONY.

ANTONY. I thought how those white arms would fold me in,
And strain me close, and melt me into love;
So pleased with that sweet image, I sprung forwards,
And added all my strength to every blow.

CLEOPATRA. Come to me, come, my soldier, to my arms! You've been too long away from my embraces; But, when I have you fast, and all my own, With broken murmurs, and with amorous sighs, I'll say, you were unkind, and punish you, And mark you red with many an eager kiss.

ANTONY. My brighter Venus!

CLEOPATRA. O my greater Mars!

ANTONY. Thou join'st us well, my love!

Suppose me come from the Phlegraean plains,
Where gasping giants lay, cleft by my sword,
And mountain-tops paired off each other blow,
To bury those I slew. Receive me, goddess!
Let Caesar spread his subtle nets; like Vulcan,
In thy embraces I would be beheld
By heaven and earth at once;
And make their envy what they meant their sport
Let those, who took us, blush; I would love on,

With awful state, regardless of their frowns, As their superior gods.

There's no satiety of love in thee:

Enjoyed, thou still art new; perpetual spring Is in thy arms; the ripened fruit but falls, And blossoms rise to fill its empty place; And I grow rich by giving.

Enter VENTIDIUS, and stands apart

ALEXAS. Oh, now the danger's past, your general comes! He joins not in your joys, nor minds your triumphs; But, with contracted brows, looks frowning on, As envying your success.

ANTONY. Now, on my soul, he loves me; truly loves me:

He never flattered me in any vice,

But awes me with his virtue: even this minute,

Methinks, he has a right of chiding me.

Lead to the temple: I'll avoid his presence;

It checks too strong upon me.

[Exeunt the rest.]

[As ANTONY is going, VENTIDIUS pulls him by the robe.]

VENTIDIUS. Emperor!

ANTONY. 'Tis the old argument; I pr'ythee, spare me. [Looking back.]

VENTIDIUS. But this one hearing, emperor.

ANTONY. Let go

My robe; or, by my father Hercules—

VENTIDIUS. By Hercules' father, that's yet greater, I bring you somewhat you would wish to know.

ANTONY. Thou see'st we are observed; attend me here, And I'll return.

[Exit.]

VENTIDIUS. I am waning in his favour, yet I love him; I love this man, who runs to meet his ruin; And sure the gods, like me, are fond of him: His virtues lie so mingled with his crimes, As would confound their choice to punish one, And not reward the other.

Enter ANTONY

ANTONY. We can conquer,
You see, without your aid.
We have dislodged their troops;
They look on us at distance, and, like curs
Scaped from the lion's paws, they bay far off,
And lick their wounds, and faintly threaten war.
Five thousand Romans, with their faces upward,
Lie breathless on the plain.

VENTIDIUS. 'Tis well; and he,
Who lost them, could have spared ten thousand more.
Yet if, by this advantage, you could gain
An easier peace, while Caesar doubts the chance
Of arms—

ANTONY. Oh, think not on't, Ventidius! The boy pursues my ruin, he'll no peace; His malice is considerable in advantage. Oh, he's the coolest murderer! so staunch, He kills, and keeps his temper.

VENTIDIUS. Have you no friend In all his army, who has power to move him? Maecenas, or Agrippa, might do much. ANTONY. They're both too deep in Caesar's interests. We'll work it out by dint of sword, or perish.

VENTIDIUS. Fain I would find some other.

ANTONY. Thank thy love.

Some four or five such victories as this
Will save thy further pains.

VENTIDIUS. Expect no more; Caesar is on his guard: I know, sir, you have conquered against odds; But still you draw supplies from one poor town, And of Egyptians: he has all the world, And, at his beck, nations come pouring in, To fill the gaps you make. Pray, think again.

ANTONY. Why dost thou drive me from myself, to search For foreign aids?—to hunt my memory,
And range all o'er a waste and barren place,
To find a friend? The wretched have no friends.
Yet I had one, the bravest youth of Rome,
Whom Caesar loves beyond the love of women:
He could resolve his mind, as fire does wax,
From that hard rugged image melt him down,
And mould him in what softer form he pleased.

VENTIDIUS. Him would I see; that man, of all the world; Just such a one we want.

ANTONY. He loved me too;
I was his soul; he lived not but in me:
We were so closed within each other's breasts,
The rivets were not found, that joined us first.
That does not reach us yet: we were so mixt,
As meeting streams, both to ourselves were lost;
We were one mass; we could not give or take,
But from the same; for he was I, I he.

VENTIDIUS. He moves as I would wish him. [Aside.]

ANTONY. After this,
I need not tell his name;—'twas Dolabella.

VENTIDIUS. He's now in Caesar's camp.

ANTONY. No matter where,
Since he's no longer mine. He took unkindly,
That I forbade him Cleopatra's sight,
Because I feared he loved her: he confessed,
He had a warmth, which, for my sake, he stifled;
For 'twere impossible that two, so one,
Should not have loved the same. When he departed,
He took no leave; and that confirmed my thoughts.

VENTIDIUS. It argues, that he loved you more than her, Else he had stayed; but he perceived you jealous, And would not grieve his friend: I know he loves you.

ANTONY. I should have seen him, then, ere now.

VENTIDIUS. Perhaps

He has thus long been labouring for your peace.

ANTONY. Would he were here!

VENTIDIUS. Would you believe he loved you? I read your answer in your eyes, you would. Not to conceal it longer, he has sent A messenger from Caesar's camp, with letters.

ANTONY. Let him appear.

VENTIDIUS. I'll bring him instantly.

[Exit VENTIDIUS, and re-enters immediately with DOLABELLA.]

ANTONY. 'Tis he himself! himself, by holy friendship! [Runs to embrace him.]

Art thou returned at last, my better half?
Come, give me all myself!
Let me not live,
If the young bridegroom, longing for his night,
Was ever half so fond.

DOLABELLA. I must be silent, for my soul is busy About a nobler work; she's new come home, Like a long-absent man, and wanders o'er Each room, a stranger to her own, to look If all be safe.

ANTONY. Thou hast what's left of me;
For I am now so sunk from what I was,
Thou find'st me at my lowest water-mark.
The rivers that ran in, and raised my fortunes,
Are all dried up, or take another course:
What I have left is from my native spring;
I've still a heart that swells, in scorn of fate,
And lifts me to my banks.

DOLABELLA. Still you are lord of all the world to me.

ANTONY. Why, then I yet am so; for thou art all. If I had any joy when thou wert absent, I grudged it to myself; methought I robbed Thee of thy part. But, O my Dolabella! Thou has beheld me other than I am. Hast thou not seen my morning chambers filled With sceptred slaves, who waited to salute me? With eastern monarchs, who forgot the sun, To worship my uprising?—menial kings Ran coursing up and down my palace-yard, Stood silent in my presence, watched my eyes, And, at my least command, all started out, Like racers to the goal.

DOLABELLA. Slaves to your fortune.

ANTONY. Fortune is Caesar's now; and what am I?

VENTIDIUS. What you have made yourself; I will not flatter.

ANTONY. Is this friendly done?

DOLABELLA. Yes; when his end is so, I must join with him; Indeed I must, and yet you must not chide; Why am I else your friend?

ANTONY. Take heed, young man,
How thou upbraid'st my love: The queen has eyes,
And thou too hast a soul. Canst thou remember,
When, swelled with hatred, thou beheld'st her first,
As accessary to thy brother's death?

DOLABELLA. Spare my remembrance; 'twas a guilty day, And still the blush hangs here.

ANTONY. To clear herself,
For sending him no aid, she came from Egypt.
Her galley down the silver Cydnus rowed,
The tackling silk, the streamers waved with gold;
The gentle winds were lodged in purple sails:
Her nymphs, like Nereids, round her couch were placed;
Where she, another sea-born Venus, lay.

DOLABELLA. No more; I would not hear it.

ANTONY. Oh, you must!

She lay, and leant her cheek upon her hand,
And cast a look so languishingly sweet,
As if, secure of all beholders' hearts,
Neglecting, she could take them: boys, like Cupids,
Stood fanning, with their painted wings, the winds.
That played about her face. But if she smiled
A darting glory seemed to blaze abroad,
That men's desiring eyes were never wearied,
But hung upon the object: To soft flutes

The silver oars kept time; and while they played,
The hearing gave new pleasure to the sight;
And both to thought. 'Twas heaven, or somewhat more;
For she so charmed all hearts, that gazing crowds
Stood panting on the shore, and wanted breath
To give their welcome voice.
Then, Dolabella, where was then thy soul?
Was not thy fury quite disarmed with wonder?
Didst thou not shrink behind me from those eyes
And whisper in my ear—Oh, tell her not
That I accused her with my brother's death?

DOLABELLA. And should my weakness be a plea for yours? Mine was an age when love might be excused, When kindly warmth, and when my springing youth Made it a debt to nature. Yours—

VENTIDIUS. Speak boldly.

Yours, he would say, in your declining age,
When no more heat was left but what you forced,
When all the sap was needful for the trunk,
When it went down, then you constrained the course,
And robbed from nature, to supply desire;
In you (I would not use so harsh a word)
'Tis but plain dotage.

ANTONY. Ha!

DOLABELLA. 'Twas urged too home.— But yet the loss was private, that I made; 'Twas but myself I lost: I lost no legions; I had no world to lose, no people's love.

ANTONY. This from a friend?

DOLABELLA. Yes, Antony, a true one;
A friend so tender, that each word I speak
Stabs my own heart, before it reach your ear.

Oh, judge me not less kind, because I chide! To Caesar I excuse you.

ANTONY. O ye gods!

Have I then lived to be excused to Caesar?

DOLABELLA. As to your equal.

ANTONY. Well, he's but my equal: While I wear this he never shall be more.

DOLABELLA. I bring conditions from him.

ANTONY. Are they noble?

Methinks thou shouldst not bring them else; yet he Is full of deep dissembling; knows no honour Divided from his interest. Fate mistook him; For nature meant him for an usurer:

He's fit indeed to buy, not conquer kingdoms.

VENTIDIUS. Then, granting this, What power was theirs, who wrought so hard a temper To honourable terms?

ANTONY. I was my Dolabella, or some god.

DOLABELLA. Nor I, nor yet Maecenas, nor Agrippa: They were your enemies; and I, a friend, Too weak alone; yet 'twas a Roman's deed.

ANTONY. 'Twas like a Roman done: show me that man, Who has preserved my life, my love, my honour; Let me but see his face.

VENTIDIUS. That task is mine,
And, Heaven, thou know'st how pleasing.
[Exit VENTIDIUS.]

DOLABELLA. You'll remember To whom you stand obliged?

ANTONY. When I forget it

Be thou unkind, and that's my greatest curse.

My queen shall thank him too,

DOLABELLA. I fear she will not.

ANTONY. But she shall do it: The queen, my Dolabella! Hast thou not still some grudgings of thy fever?

DOLABELLA. I would not see her lost.

ANTONY. When I forsake her,
Leave me my better stars! for she has truth
Beyond her beauty. Caesar tempted her,
At no less price than kingdoms, to betray me;
But she resisted all: and yet thou chidest me
For loving her too well. Could I do so?

DOLABELLA. Yes; there's my reason.

Re-enter VENTIDIUS, with OCTAVIA, leading ANTONY'S two little DAUGHTERS

ANTONY. Where?—Octavia there! [Starting back.]

VENTIDIUS. What, is she poison to you?—a disease? Look on her, view her well, and those she brings: Are they all strangers to your eyes? has nature No secret call, no whisper they are yours?

DOLABELLA. For shame, my lord, if not for love, receive them With kinder eyes. If you confess a man,

Meet them, embrace them, bid them welcome to you.

Your arms should open, even without your knowledge,

To clasp them in; your feet should turn to wings,

To bear you to them; and your eyes dart out

And aim a kiss, ere you could reach the lips.

ANTONY. I stood amazed, to think how they came hither.

VENTIDIUS. I sent for them; I brought them in unknown To Cleopatra's guards.

DOLABELLA. Yet, are you cold?

OCTAVIA. Thus long I have attended for my welcome; Which, as a stranger, sure I might expect.
Who am I?

ANTONY. Caesar's sister.

OCTAVIA. That's unkind.

Had I been nothing more than Caesar's sister,

Know, I had still remained in Caesar's camp:

But your Octavia, your much injured wife,

Though banished from your bed, driven from your house,

In spite of Caesar's sister, still is yours.

'Tis true, I have a heart disdains your coldness,

And prompts me not to seek what you should offer;

But a wife's virtue still surmounts that pride.

I come to claim you as my own; to show

My duty first; to ask, nay beg, your kindness:

Your hand, my lord; 'tis mine, and I will have it.

[Taking his hand.]

VENTIDIUS. Do, take it; thou deserv'st it.

DOLABELLA. On my soul,

And so she does: she's neither too submissive,

Nor yet too haughty; but so just a mean

Shows, as it ought, a wife and Roman too.

ANTONY. I fear, Octavia, you have begged my life.

OCTAVIA. Begged it, my lord?

ANTONY. Yes, begged it, my ambassadress;

Poorly and basely begged it of your brother.

OCTAVIA. Poorly and basely I could never beg: Nor could my brother grant.

ANTONY. Shall I, who, to my kneeling slave, could say, Rise up, and be a king; shall I fall down And cry,—Forgive me, Caesar! Shall I set A man, my equal, in the place of Jove, As he could give me being? No; that word, Forgive, would choke me up, And die upon my tongue.

DOLABELLA. You shall not need it.

ANTONY. I will not need it. Come, you've all betrayed me,—
My friend too!—to receive some vile conditions.
My wife has bought me, with her prayers and tears;
And now I must become her branded slave.
In every peevish mood, she will upbraid
The life she gave: if I but look awry,
She cries—I'll tell my brother.

OCTAVIA. My hard fortune Subjects me still to your unkind mistakes. But the conditions I have brought are such, Your need not blush to take: I love your honour, Because 'tis mine; it never shall be said. Octavia's husband was her brother's slave. Sir, you are free; free, even from her you loathe; For, though my brother bargains for your love, Makes me the price and cement of your peace, I have a soul like yours; I cannot take Your love as alms, nor beg what I deserve. I'll tell my brother we are reconciled; He shall draw back his troops, and you shall march To rule the East: I may be dropt at Athens; No matter where. I never will complain, But only keep the barren name of wife, And rid you of the trouble.

VENTIDIUS. Was ever such a strife of sullen honour! [Apart] Both scorn to be obliged.

DOLABELLA. Oh, she has touched him in the tenderest part;[Apart] See how he reddens with despite and shame,

To be outdone in generosity!

VENTIDIUS. See how he winks! how he dries up a tear, [Apart] That fain would fall!

ANTONY. Octavia, I have heard you, and must praise The greatness of your soul;
But cannot yield to what you have proposed:
For I can ne'er be conquered but by love;
And you do all for duty. You would free me,
And would be dropt at Athens; was't not so?

OCTAVIA. It was, my lord.

ANTONY. Then I must be obliged
To one who loves me not; who, to herself,
May call me thankless and ungrateful man:—
I'll not endure it; no.

VENTIDIUS. I am glad it pinches there. [Aside.]

OCTAVIA. Would you triumph o'er poor Octavia's virtue? That pride was all I had to bear me up; That you might think you owed me for your life, And owed it to my duty, not my love. I have been injured, and my haughty soul Could brook but ill the man who slights my bed.

ANTONY. Therefore you love me not.

OCTAVIA. Therefore, my lord, I should not love you.

ANTONY. Therefore you would leave me?

OCTAVIA. And therefore I should leave you—if I could.

DOLABELLA. Her soul's too great, after such injuries, To say she loves; and yet she lets you see it. Her modesty and silence plead her cause.

ANTONY. O Dolabella, which way shall I turn?
I find a secret yielding in my soul;
But Cleopatra, who would die with me,
Must she be left? Pity pleads for Octavia;
But does it not plead more for Cleopatra?

VENTIDIUS. Justice and pity both plead for Octavia; For Cleopatra, neither.

One would be ruined with you; but she first Had ruined you: The other, you have ruined, And yet she would preserve you.

In everything their merits are unequal.

ANTONY. O my distracted soul!

OCTAVIA. Sweet Heaven compose it!— Come, come, my lord, if I can pardon you, Methinks you should accept it. Look on these; Are they not yours? or stand they thus neglected, As they are mine? Go to him, children, go; Kneel to him, take him by the hand, speak to him; For you may speak, and he may own you too, Without a blush: and so he cannot all His children: go, I say, and pull him to me, And pull him to yourselves, from that bad woman. You, Agrippina, hang upon his arms; And you, Antonia, clasp about his waist: If he will shake you off, if he will dash you Against the pavement, you must bear it, children; For you are mine, and I was born to suffer. [Here the CHILDREN go to him, etc.]

VENTIDIUS. Was ever sight so moving?—Emperor!

DOLABELLA. Friend!

OCTAVIA. Husband!

BOTH CHILDREN. Father!

ANTONY. I am vanquished: take me, Octavia; take me, children; share me all. [Embracing them.]

I've been a thriftless debtor to your loves, And run out much, in riot, from your stock; But all shall be amended.

OCTAVIA. O blest hour!

DOLABELLA. O happy change!

VENTIDIUS. My joy stops at my tongue; But it has found two channels here for one, And bubbles out above.

ANTONY. [to OCTAVIA]
This is thy triumph; lead me where thou wilt;
Even to thy brother's camp.

OCTAVIA. All there are yours.

Enter ALEXAS hastily

ALEXAS. The queen, my mistress, sir, and yours—

ANTONY. 'Tis past.—

Octavia, you shall stay this night: To-morrow,

Caesar and we are one.

[Exit leading OCTAVIA; DOLABELLA and the CHILDREN follow.]

VENTIDIUS. There's news for you; run, my officious eunuch, Be sure to be the first; haste forward:

Haste, my dear eunuch, haste.

[Exit.]

ALEXAS. This downright fighting fool, this thick-skulled hero,

This blunt, unthinking instrument of death,

With plain dull virtue has outgone my wit.

Pleasure forsook my earliest infancy;

The luxury of others robbed my cradle,

And ravished thence the promise of a man.

Cast out from nature, disinherited

Of what her meanest children claim by kind,

Yet greatness kept me from contempt: that's gone.

Had Cleopatra followed my advice,

Then he had been betrayed who now forsakes.

She dies for love; but she has known its joys:

Gods, is this just, that I, who know no joys,

Must die, because she loves?

Enter CLEOPATRA, CHARMION, IRAS, and Train

O madam, I have seen what blasts my eyes! Octavia's here.

CLEOPATRA. Peace with that raven's note.

I know it too; and now am in The pangs of death.

ALEXAS. You are no more a queen;

Egypt is lost.

CLEOPATRA. What tell'st thou me of Egypt?

My life, my soul is lost! Octavia has him!—

O fatal name to Cleopatra's love!

My kisses, my embraces now are hers;

While I—But thou hast seen my rival; speak,

Does she deserve this blessing? Is she fair?

Bright as a goddess? and is all perfection

Confined to her? It is. Poor I was made

Of that coarse matter, which, when she was finished, The gods threw by for rubbish.

ALEXAS. She is indeed a very miracle.

CLEOPATRA. Death to my hopes, a miracle!

ALEXAS. A miracle;

[Bowing.]

I mean of goodness; for in beauty, madam, You make all wonders cease.

CLEOPATRA. I was too rash:

Take this in part of recompense. But, oh!

[Giving a ring.]

I fear thou flatterest me.

CHARMION. She comes! she's here!

IRAS. Fly, madam, Caesar's sister!

CLEOPATRA. Were she the sister of the thunderer Jove,

And bore her brother's lightning in her eyes,

Thus would I face my rival.

[Meets OCTAVIA with VENTIDIUS. OCTAVIA bears up to her. Their Trains come up on either side.]

OCTAVIA. I need not ask if you are Cleopatra;

Your haughty carriage—

CLEOPATRA. Shows I am a queen:

Nor need I ask you, who you are.

OCTAVIA. A Roman:

A name, that makes and can unmake a queen.

CLEOPATRA. Your lord, the man who serves me, is a Roman.

OCTAVIA. He was a Roman, till he lost that name, To be a slave in Egypt; but I come To free him thence.

CLEOPATRA. Peace, peace, my lover's Juno. When he grew weary of that household clog, He chose my easier bonds.

OCTAVIA. I wonder not

Your bonds are easy: you have long been practised

In that lascivious art: He's not the first

For whom you spread your snares: Let Caesar witness.

CLEOPATRA. I loved not Caesar; 'twas but gratitude I paid his love: The worst your malice can, Is but to say the greatest of mankind Has been my slave. The next, but far above him In my esteem, is he whom law calls yours, But whom his love made mine.

OCTAVIA. I would view nearer.

[Coming up close to her.]

That face, which has so long usurped my right,
To find the inevitable charms, that catch

Mankind so sure, that ruined my dear lord.

CLEOPATRA. Oh, you do well to search; for had you known But half these charms, you had not lost his heart.

OCTAVIA. Far be their knowledge from a Roman lady, Far from a modest wife! Shame of our sex, Dost thou not blush to own those black endearments, That make sin pleasing?

CLEOPATRA. You may blush, who want them. If bounteous nature, if indulgent Heaven Have given me charms to please the bravest man, Should I not thank them? Should I be ashamed, And not be proud? I am, that he has loved me;

And, when I love not him, Heaven change this face For one like that.

OCTAVIA. Thou lov'st him not so well.

CLEOPATRA. I love him better, and deserve him more.

OCTAVIA. You do not; cannot: You have been his ruin. Who made him cheap at Rome, but Cleopatra? Who made him scorned abroad, but Cleopatra? At Actium, who betrayed him? Cleopatra. Who made his children orphans, and poor me A wretched widow? only Cleopatra.

CLEOPATRA. Yet she, who loves him best, is Cleopatra. If you have suffered, I have suffered more. You bear the specious title of a wife,
To gild your cause, and draw the pitying world
To favour it: the world condemns poor me.
For I have lost my honour, lost my fame,
And stained the glory of my royal house,
And all to bear the branded name of mistress.
There wants but life, and that too I would lose
For him I love.

OCTAVIA. Be't so, then; take thy wish. [Exit with her Train.]

CLEOPATRA. And 'tis my wish,

Now he is lost for whom alone I lived.

My sight grows dim, and every object dances,
And swims before me, in the maze of death.

My spirits, while they were opposed, kept up;
They could not sink beneath a rival's scorn!

But now she's gone, they faint.

ALEXAS. Mine have had leisure
To recollect their strength, and furnish counsel,
To ruin her, who else must ruin you.

CLEOPATRA. Vain promiser!

Lead me, my Charmion; nay, your hand too, Iras.

My grief has weight enough to sink you both.

Conduct me to some solitary chamber,

And draw the curtains round;

Then leave me to myself, to take alone

My fill of grief:

There I till death will his unkindness weep;

As harmless infants moan themselves asleep.

[Exeunt.]

Feb 16– From *Origin of Species* by Charles Darwin (1859)

Slave-making instinct.—This remarkable instinct was first discovered in the Formica (Polyerges) rufescens by Pierre Huber, a better observer even than his celebrated father. This ant is absolutely dependent on its slaves; without their aid, the species would certainly become extinct in a single year. The males and fertile females do no work of any kind, and the workers or sterile females, though most energetic and courageous in capturing slaves, do no other work. They are incapable of making their own nests, or of feeding their own larvæ. When the old nest is found inconvenient, and they have to migrate, it is the slaves which determine the migration, and actually carry their masters in their jaws. So utterly helpless are the masters, that when Huber shut up thirty of them without a slave, but with plenty of the food which they like best, and with their larvæ and pupæ to stimulate them to work, they did nothing; they could not even feed themselves, and many perished of hunger. Huber then introduced a single slave (F. fusca), and she instantly set to work, fed and saved the survivors; made some cells and tended the larvæ, and put all to rights. What can be more extraordinary than these well-ascertained facts? If we had not known of any other slave-making ant, it would have been hopeless to speculate how so wonderful an instinct could have been perfected.

Another species, Formica sanguinea, was likewise first discovered by P. Huber to be a slave-making ant. This species is found in the southern parts of England, and its habits have been attended to by Mr. F. Smith, of the British Museum, to whom I am much indebted for information on this and other subjects. Although fully trusting to the statements of Huber and Mr. Smith, I tried to approach the subject in a sceptical frame of mind, as any one may well be excused for doubting the existence of so extraordinary an instinct as that of making slaves. Hence, I will give the observations which I made in some little detail. I opened fourteen nests of F. sanguinea, and found a few slaves in all. Males and fertile females of the slave-species (F. fusca) are found only in their own proper communities, and have never been observed in the nests of F. sanguinea. The slaves are black and not above half the size of their red masters, so that the contrast in their appearance is great. When the nest is slightly disturbed, the slaves occasionally come out, and like their masters are much agitated and defend the nest: when the nest is much disturbed, and the larvæ and pupæ are exposed, the slaves work energetically together with their masters in carrying them away to a place of safety. Hence, it is clear that the slaves feel quite at home. During the months of June and July, on three successive years, I watched for many hours several nests in Surrey and Sussex, and never saw a slave either leave or enter a nest. As, during these months, the slaves are very few in number, I thought that they might behave differently when more numerous; but Mr. Smith informs me that he has watched the nests at various hours during May, June and August, both in Surrey and Hampshire, and has never seen the slaves, though present in large numbers in August, either leave or enter the nest. Hence, he considers them as strictly household slaves. The masters, on the other hand, may be constantly seen bringing in materials for the nest, and food of all kinds. During the year 1860, however, in the month of July, I came across a community with an

unusually large stock of slaves, and I observed a few slaves mingled with their masters leaving the nest, and marching along the same road to a tall Scotch-fir tree, twenty-five yards distant, which they ascended together, probably in search of aphides or cocci. According to Huber, who had ample opportunities for observation, the slaves in Switzerland habitually work with their masters in making the nest, and they alone open and close the doors in the morning and evening; and, as Huber expressly states, their principal office is to search for aphides. This difference in the usual habits of the masters and slaves in the two countries, probably depends merely on the slaves being captured in greater numbers in Switzerland than in England.

One day I fortunately witnessed a migration of F. sanguinea from one nest to another, and it was a most interesting spectacle to behold the masters carefully carrying their slaves in their jaws instead of being carried by them, as in the case of F. rufescens. Another day my attention was struck by about a score of the slave-makers haunting the same spot, and evidently not in search of food; they approached and were vigorously repulsed by an independent community of the slave species (F. fusca); sometimes as many as three of these ants clinging to the legs of the slave-making F. sanguinea. The latter ruthlessly killed their small opponents and carried their dead bodies as food to their nest, twenty-nine yards distant; but they were prevented from getting any pupæ to rear as slaves. I then dug up a small parcel of the pupæ of F. fusca from another nest, and put them down on a bare spot near the place of combat; they were eagerly seized and carried off by the tyrants, who perhaps fancied that, after all, they had been victorious in their late combat.

At the same time I laid on the same place a small parcel of the pupæ of another species, F. flava, with a few of these little yellow ants still clinging to the fragments of their nest. This species is sometimes, though rarely, made into slaves, as has been described by Mr. Smith. Although so small a species, it is very courageous, and I have seen it ferociously attack other ants. In one instance I found to my surprise an independent community of F. flava under a stone beneath a nest of the slave-making F. sanguinea; and when I had accidentally disturbed both nests, the little ants attacked their big neighbours with surprising courage. Now I was curious to ascertain whether F. sanguinea could distinguish the pupæ of F. fusca, which they habitually make into slaves, from those of the little and furious F. flava, which they rarely capture, and it was evident that they did at once distinguish them; for we have seen that they eagerly and instantly seized the pupæ of F. fusca, whereas they were much terrified when they came across the pupæ, or even the earth from the nest, of F. flava, and quickly ran away; but in about a quarter of an hour, shortly after all the little yellow ants had crawled away, they took heart and carried off the pupæ.

One evening I visited another community of F. sanguinea, and found a number of these ants returning home and entering their nests, carrying the dead bodies of F. fusca (showing that it was not a migration) and numerous pupæ. I traced a long file of ants burthened with booty, for about forty yards back, to a very thick clump of heath, whence I saw the last individual of F. sanguinea emerge, carrying a pupa; but I was not able to find the desolated nest in the thick heath. The nest, however, must have been close at hand, for two or three individuals of F. fusca

were rushing about in the greatest agitation, and one was perched motionless with its own pupa in its mouth on the top of a spray of heath, an image of despair over its ravaged home.

Such are the facts, though they did not need confirmation by me, in regard to the wonderful instinct of making slaves. Let it be observed what a contrast the instinctive habits of F. sanguinea present with those of the continental F. rufescens. The latter does not build its own nest, does not determine its own migrations, does not collect food for itself or its young, and cannot even feed itself: it is absolutely dependent on its numerous slaves. Formica sanguinea, on the other hand, possesses much fewer slaves, and in the early part of the summer extremely few. The masters determine when and where a new nest shall be formed, and when they migrate, the masters carry the slaves. Both in Switzerland and England the slaves seem to have the exclusive care of the larvæ, and the masters alone go on slave-making expeditions. In Switzerland the slaves and masters work together, making and bringing materials for the nest: both, but chiefly the slaves, tend and milk as it may be called, their aphides; and thus both collect food for the community. In England the masters alone usually leave the nest to collect building materials and food for themselves, their slaves and larvæ. So that the masters in this country receive much less service from their slaves than they do in Switzerland.

By what steps the instinct of F. sanguinea originated I will not pretend to conjecture. But as ants which are not slave-makers, will, as I have seen, carry off pupæ of other species, if scattered near their nests, it is possible that such pupæ originally stored as food might become developed; and the foreign ants thus unintentionally reared would then follow their proper instincts, and do what work they could. If their presence proved useful to the species which had seized them—if it were more advantageous to this species, to capture workers than to procreate them—the habit of collecting pupæ, originally for food, might by natural selection be strengthened and rendered permanent for the very different purpose of raising slaves. When the instinct was once acquired, if carried out to a much less extent even than in our British F. sanguinea, which, as we have seen, is less aided by its slaves than the same species in Switzerland, natural selection might increase and modify the instinct—always supposing each modification to be of use to the species—until an ant was formed as abjectly dependent on its slaves as is the Formica rufescens.

Feb 17— *Tartuffe* by Molière (1664) translated by Curtis Hidden Page

TARTUFFE

A COMEDY

CHARACTERS

MADAME PERNELLE, mother of Orgon

ORGON, husband of Elmire

ELMIRE, wife of Orgon

DAMIS, son of Orgon

MARIANE, daughter of Orgon, in love with Valere

CLEANTE, brother-in-law of Orgon

TARTUFFE, a hypocrite

DORINE, Mariane's maid

M. LOYAL, a bailiff

A Police Officer

FLIPOTTE, Madame Pernelle's servant

The Scene is at Paris

ACT I

SCENE I

MADAME PERNELLE and FLIPOTTE, her servant; ELMIRE, MARIANE, CLEANTE,

DAMIS, DORINE

MADAME PERNELLE

Come, come, Flipotte, and let me get away.

ELMIRE

You hurry so, I hardly can attend you.

MADAME PERNELLE

Then don't, my daughter-in law. Stay where you are.

I can dispense with your polite attentions.

ELMIRE

We're only paying what is due you, mother.

Why must you go away in such a hurry?

MADAME PERNELLE

Because I can't endure your carryings-on,

And no one takes the slightest pains to please me.

I leave your house, I tell you, quite disgusted;

You do the opposite of my instructions;

You've no respect for anything; each one

Must have his say; it's perfect pandemonium.

DORINE

If ...

MADAME PERNELLE

You're a servant wench, my girl, and much

Too full of gab, and too impertinent

And free with your advice on all occasions.

DAMIS

But ...

MADAME PERNELLE

You're a fool, my boy—f, o, o, I

Just spells your name. Let grandma tell you that

I've said a hundred times to my poor son,

Your father, that you'd never come to good

Or give him anything but plague and torment.

MARIANE

I think ...

MADAME PERNELLE

O dearie me, his little sister!

You're all demureness, butter wouldn't melt

In your mouth, one would think to look at you.

Still waters, though, they say ... you know the proverb;

And I don't like your doings on the sly.

ELMIRE

But, mother ...

MADAME PERNELLE

Daughter, by your leave, your conduct

In everything is altogether wrong;

You ought to set a good example for 'em;

Their dear departed mother did much better.

You are extravagant; and it offends me,

To see you always decked out like a princess.

A woman who would please her husband's eyes

Alone, wants no such wealth of fineries.

CLEANTE

But, madam, after all ...

MADAME PERNELLE

Sir, as for you,

The lady's brother, I esteem you highly,

Love and respect you. But, sir, all the same,

If I were in my son's, her husband's, place,

I'd urgently entreat you not to come

Within our doors. You preach a way of living

That decent people cannot tolerate.

I'm rather frank with you; but that's my way—

I don't mince matters, when I mean a thing.

DAMIS

Mr. Tartuffe, your friend, is mighty lucky ...

MADAME PERNELLE

He is a holy man, and must be heeded; I can't endure, with any show of patience, To hear a scatterbrains like you attack him. DAMIS

What! Shall I let a bigot criticaster Come and usurp a tyrant's power here? And shall we never dare amuse ourselves Till this fine gentleman deigns to consent? DORINE

If we must hark to him, and heed his maxims, There's not a thing we do but what's a crime; He censures everything, this zealous carper.

MADAME PERNELLE

And all he censures is well censured, too. He wants to guide you on the way to heaven; My son should train you all to love him well. DAMIS

No, madam, look you, nothing—not my father Nor anything—can make me tolerate him. I should belie my feelings not to say so. His actions rouse my wrath at every turn; And I foresee that there must come of it An open rupture with this sneaking scoundrel. DORINE

Besides, 'tis downright scandalous to see
This unknown upstart master of the house—
This vagabond, who hadn't, when he came,
Shoes to his feet, or clothing worth six farthings,
And who so far forgets his place, as now
To censure everything, and rule the roost!
MADAME PERNELLE

Eh! Mercy sakes alive! Things would go better If all were governed by his pious orders.

DORINE

He passes for a saint in your opinion. In fact, he's nothing but a hypocrite. MADAME PERNELLE

MADAME PERNELLE

Just listen to her tongue!

DORINE

I wouldn't trust him,

Nor yet his Lawrence, without bonds and surety.

MADAME PERNELLE

I don't know what the servant's character

May be; but I can guarantee the master A holy man. You hate him and reject him Because he tells home truths to all of you. 'Tis sin alone that moves his heart to anger, And heaven's interest is his only motive. DORINE

Of course. But why, especially of late, Can he let nobody come near the house? Is heaven offended at a civil call That he should make so great a fuss about it? I'll tell you, if you like, just what I think; (Pointing to Elmire) Upon my word, he's jealous of our mistress.

MADAME PERNELLE

DORINE

You hold your tongue, and think what you are saying. He's not alone in censuring these visits; The turmoil that attends your sort of people, Their carriages forever at the door, And all their noisy footmen, flocked together, Annoy the neighbourhood, and raise a scandal. I'd gladly think there's nothing really wrong; But it makes talk; and that's not as it should be. CLEANTE

Eh! madam, can you hope to keep folk's tongues From wagging? It would be a grievous thing If, for the fear of idle talk about us, We had to sacrifice our friends. No, no; Even if we could bring ourselves to do it, Think you that everyone would then be silenced? Against backbiting there is no defence So let us try to live in innocence, To silly tattle pay no heed at all, And leave the gossips free to vent their gall.

Our neighbour Daphne, and her little husband, Must be the ones who slander us, I'm thinking. Those whose own conduct's most ridiculous, Are always quickest to speak ill of others; They never fail to seize at once upon The slightest hint of any love affair, And spread the news of it with glee, and give it The character they'd have the world believe in. By others' actions, painted in their colours, They hope to justify their own; they think,

In the false hope of some resemblance, either To make their own intrigues seem innocent, Or else to make their neighbours share the blame Which they are loaded with by everybody.

MADAME PERNELLE

These arguments are nothing to the purpose.
Orante, we all know, lives a perfect life;
Her thoughts are all of heaven; and I have heard
That she condemns the company you keep.
DORINE

DORINE O admirable pattern! Virtuous dame! She lives the model of austerity; But age has brought this piety upon her, And she's a prude, now she can't help herself. As long as she could capture men's attentions She made the most of her advantages; But, now she sees her beauty vanishing, She wants to leave the world, that's leaving her. And in the specious veil of haughty virtue She'd hide the weakness of her worn-out charms. That is the way with all your old coquettes: They find it hard to see their lovers leave 'em; And thus abandoned, their forlorn estate Can find no occupation but a prude's. These pious dames, in their austerity, Must carp at everything, and pardon nothing. They loudly blame their neighbours' way of living, Not for religion's sake, but out of envy,

Because they can't endure to see another Enjoy the pleasures age has weaned them from. MADAME PERNELLE (to Elmire) There! That's the kind of rigmarole to please you,

Daughter-in-law. One never has a chance
To get a word in edgewise, at your house,
Because this lady holds the floor all day;
But none the less, I mean to have my say, too.
I tell you that my son did nothing wiser

In all his life, than take this godly man Into his household; heaven sent him here, In your great need, to make you all repent; For your salvation, you must hearken to him; He censures nothing but deserves his censure. These visits, these assemblies, and these balls.

Are all inventions of the evil spirit.

You never hear a word of godliness

At them—but idle cackle, nonsense, flimflam.

Our neighbour often comes in for a share,

The talk flies fast, and scandal fills the air;

It makes a sober person's head go round,

At these assemblies, just to hear the sound

Of so much gab, with not a word to say;

And as a learned man remarked one day

Most aptly, 'tis the Tower of Babylon,

Where all, beyond all limit, babble on.

And just to tell you how this point came in ...

(To Cleante)

So! Now the gentlemen must snicker, must he?

Go find fools like yourself to make you laugh

And don't ...

(To Elmire)

Daughter, good-bye; not one word more.

As for this house, I leave the half unsaid;

But I shan't soon set foot in it again,

(Cuffing Flipotte)

Come, you! What makes you dream and stand agape,

Hussy! I'll warm your ears in proper shape!

March, trollop, march!

SCENE II

CLEANTE, DORINE

CLEANTE

I won't escort her down,

For fear she might fall foul of me again;

The good old lady ...

DORINE

Bless us! What a pity

She shouldn't hear the way you speak of her!

She'd surely tell you you're too "good" by half,

And that she's not so "old" as all that, neither!

CLEANTE

How she got angry with us all for nothing!

And how she seems possessed with her Tartuffe!

DORINE

Her case is nothing, though, beside her son's!

To see him, you would say he's ten times worse!

His conduct in our late unpleasantness [1]

Had won him much esteem, and proved his courage

In service of his king; but now he's like

A man besotted, since he's been so taken

With this Tartuffe. He calls him brother, loves him

A hundred times as much as mother, son,

Daughter, and wife. He tells him all his secrets

And lets him guide his acts, and rule his conscience.

He fondles and embraces him; a sweetheart

Could not, I think, be loved more tenderly;

At table he must have the seat of honour,

While with delight our master sees him eat

As much as six men could; we must give up

The choicest tidbits to him; if he belches,

('tis a servant speaking) [2]

Master exclaims: "God bless you!"—Oh, he dotes

Upon him! he's his universe, his hero;

He's lost in constant admiration, quotes him

On all occasions, takes his trifling acts

For wonders, and his words for oracles.

The fellow knows his dupe, and makes the most on't,

He fools him with a hundred masks of virtue.

Gets money from him all the time by canting,

And takes upon himself to carp at us.

Even his silly coxcomb of a lackey

Makes it his business to instruct us too;

He comes with rolling eyes to preach at us,

And throws away our ribbons, rouge, and patches.

The wretch, the other day, tore up a kerchief

That he had found, pressed in the Golden Legend,

Calling it a horrid crime for us to mingle

The devil's finery with holy things.

[Footnote 1: Referring to the rebellion called La Fronde, during the

minority of Louis XIV.]

[Footnote 2: Moliere's note, inserted in the text of all the old editions. It is a curious illustration of the desire for uniformity and dignity of style in dramatic verse of the seventeenth century, that Moliere feels called on to apologize for a touch of realism like this. Indeed, these lines were even omitted when the play was given.]

SCENE III

ELMIRE, MARIANE, DAMIS, CLEANTE, DORINE

ELMIRE (to Cleante)

You're very lucky to have missed the speech

She gave us at the door. I see my husband

Is home again. He hasn't seen me yet,

So I'll go up and wait till he comes in.

CLEANTE

And I, to save time, will await him here;

I'll merely say good-morning, and be gone.

SCENE IV

CLEANTE, DAMIS, DORINE

DAMIS

I wish you'd say a word to him about

My sister's marriage; I suspect Tartuffe

Opposes it, and puts my father up

To all these wretched shifts. You know, besides,

How nearly I'm concerned in it myself;

If love unites my sister and Valere,

I love his sister too; and if this marriage

Were to ...

DORINE

He's coming.

SCENE V

ORGON, CLEANTE, DORINE

ORGON

Ah! Good morning, brother.

CLEANTE

I was just going, but am glad to greet you.

Things are not far advanced yet, in the country?

ORGON

Dorine ...

(To Cleante)

Just wait a bit, please, brother-in-law.

Let me allay my first anxiety

By asking news about the family.

(To Dorine)

Has everything gone well these last two days?

What's happening? And how is everybody?

DORINE

Madam had fever, and a splitting headache

Day before yesterday, all day and evening.

ORGON

And how about Tartuffe?

DORINE

Tartuffe? He's well;

He's mighty well; stout, fat, fair, rosy-lipped.

ORGON

Poor man!

DORINE

At evening she had nausea

And couldn't touch a single thing for supper,

Her headache still was so severe.

ORGON

And how

About Tartuffe?

DORINE

He supped alone, before her,

And unctuously ate up two partridges,

As well as half a leg o' mutton, deviled.

ORGON

Poor man!

DORINE

All night she couldn't get a wink

Of sleep, the fever racked her so; and we

Had to sit up with her till daylight.

ORGON

How

About Tartuffe?

DORINE

Gently inclined to slumber,

He left the table, went into his room,

Got himself straight into a good warm bed,

And slept quite undisturbed until next morning.

ORGON

Poor man!

DORINE

At last she let us all persuade her,

And got up courage to be bled; and then

She was relieved at once.

ORGON

And how about

Tartuffe?

DORINE

He plucked up courage properly,

Bravely entrenched his soul against all evils,

And to replace the blood that she had lost,

He drank at breakfast four huge draughts of wine.

ORGON

Poor man!

DORINE

So now they both are doing well;

And I'll go straightway and inform my mistress

How pleased you are at her recovery.

SCENE VI

ORGON, CLEANTE

CLEANTE

Brother, she ridicules you to your face;
And I, though I don't want to make you angry,
Must tell you candidly that she's quite right.
Was such infatuation ever heard of?
And can a man to-day have charms to make you
Forget all else, relieve his poverty,
Give him a home, and then ...?
ORGON

Stop there, good brother, You do not know the man you're speaking of.

CLEANTE

Since you will have it so, I do not know him; But after all, to tell what sort of man

He is ...

ORGON

Dear brother, you'd be charmed to know him; Your raptures over him would have no end. He is a man ... who ... ah! ... in fact ...a man Whoever does his will, knows perfect peace, And counts the whole world else, as so much dung. His converse has transformed me quite; he weans My heart from every friendship, teaches me To have no love for anything on earth; And I could see my brother, children, mother, And wife, all die, and never care—a snap. CLEANTE

Your feelings are humane, I must say, brother! ORGON

Ah! If you'd seen him, as I saw him first, You would have loved him just as much as I. He came to church each day, with contrite mien, Kneeled, on both knees, right opposite my place, And drew the eyes of all the congregation, To watch the fervour of his prayers to heaven; With deep-drawn sighs and great ejaculations, He humbly kissed the earth at every moment; And when I left the church, he ran before me To give me holy water at the door. I learned his poverty, and who he was, By questioning his servant, who is like him, And gave him gifts; but in his modesty He always wanted to return a part. "It is too much," he'd say, "too much by half; I am not worthy of your pity." Then,

When I refused to take it back, he'd go,
Before my eyes, and give it to the poor.
At length heaven bade me take him to my home,
And since that day, all seems to prosper here.
He censures everything, and for my sake
He even takes great interest in my wife;
He lets me know who ogles her, and seems
Six times as jealous as I am myself.
You'd not believe how far his zeal can go:
He calls himself a sinner just for trifles;
The merest nothing is enough to shock him;
So much so, that the other day I heard him
Accuse himself for having, while at prayer,
In too much anger caught and killed a flea.
CLEANTE

Zounds, brother, you are mad, I think! Or else You're making sport of me, with such a speech. What are you driving at with all this nonsense ...? ORGON

Brother, your language smacks of atheism; And I suspect your soul's a little tainted Therewith. I've preached to you a score of times That you'll draw down some judgment on your head. CLEANTE

That is the usual strain of all your kind; They must have every one as blind as they. They call you atheist if you have good eyes; And if you don't adore their vain grimaces, You've neither faith nor care for sacred things. No, no; such talk can't frighten me; I know What I am saying; heaven sees my heart. We're not the dupes of all your canting mummers; There are false heroes—and false devotees: And as true heroes never are the ones Who make much noise about their deeds of honour, Just so true devotees, whom we should follow, Are not the ones who make so much vain show. What! Will you find no difference between Hypocrisy and genuine devoutness? And will you treat them both alike, and pay The self-same honour both to masks and faces Set artifice beside sincerity, Confuse the semblance with reality, Esteem a phantom like a living person,

And counterfeit as good as honest coin?
Men, for the most part, are strange creatures, truly!
You never find them keep the golden mean;
The limits of good sense, too narrow for them,
Must always be passed by, in each direction;
They often spoil the noblest things, because
They go too far, and push them to extremes.
I merely say this by the way, good brother.
ORGON

You are the sole expounder of the doctrine; Wisdom shall die with you, no doubt, good brother, You are the only wise, the sole enlightened, The oracle, the Cato, of our age.

All men, compared to you, are downright fools.

CLEANTE

I'm not the sole expounder of the doctrine, And wisdom shall not die with me, good brother. But this I know, though it be all my knowledge. That there's a difference 'twixt false and true. And as I find no kind of hero more To be admired than men of true religion. Nothing more noble or more beautiful Than is the holy zeal of true devoutness; Just so I think there's naught more odious Than whited sepulchres of outward unction, Those barefaced charlatans, those hireling zealots, Whose sacrilegious, treacherous pretence Deceives at will, and with impunity Makes mockery of all that men hold sacred; Men who, enslaved to selfish interests, Make trade and merchandise of godliness, And try to purchase influence and office With false eye-rollings and affected raptures; Those men, I say, who with uncommon zeal Seek their own fortunes on the road to heaven; Who, skilled in prayer, have always much to ask, And live at court to preach retirement; Who reconcile religion with their vices, Are quick to anger, vengeful, faithless, tricky, And, to destroy a man, will have the boldness To call their private grudge the cause of heaven; All the more dangerous, since in their anger They use against us weapons men revere, And since they make the world applaud their passion, And seek to stab us with a sacred sword.

There are too many of this canting kind.

Still, the sincere are easy to distinguish;

And many splendid patterns may be found,

In our own time, before our very eyes

Look at Ariston, Periandre, Oronte,

Alcidamas, Clitandre, and Polydore;

No one denies their claim to true religion;

Yet they're no braggadocios of virtue,

They do not make insufferable display,

And their religion's human, tractable;

They are not always judging all our actions,

They'd think such judgment savoured of presumption;

And, leaving pride of words to other men,

'Tis by their deeds alone they censure ours.

Evil appearances find little credit

With them; they even incline to think the best

Of others. No caballers, no intriguers,

They mind the business of their own right living.

They don't attack a sinner tooth and nail,

For sin's the only object of their hatred;

Nor are they over-zealous to attempt

Far more in heaven's behalf than heaven would have 'em.

That is my kind of man, that is true living,

That is the pattern we should set ourselves.

Your fellow was not fashioned on this model;

You're quite sincere in boasting of his zeal;

But you're deceived, I think, by false pretences.

ORGON

My dear good brother-in-law, have you quite done?

CLEANTE

Yes.

ORGON

I'm your humble servant.

(Starts to go.)

CLEANTE

Just a word.

We'll drop that other subject. But you know

Valere has had the promise of your daughter.

ORGON

Yes.

CLEANTE

You had named the happy day.

ORGON 'Tis true. **CLEANTE** Then why put off the celebration of it? **ORGON** I can't say. **CLEANTE** In mind? **ORGON** Perhaps. **CLEANTE ORGON** I don't say that. **CLEANTE ORGON** Well, that depends. **CLEANTE**

Can you have some other plan

You mean to break your word?

I hope no obstacle

Can keep you from performing what you've promised.

Why must you beat about?

Valere has sent me here to settle matters.

ORGON

Heaven be praised!

CLEANTE

What answer shall I take him?

ORGON

Why, anything you please.

CLEANTE

But we must know

Your plans. What are they?

ORGON

I shall do the will

Of Heaven.

CLEANTE

Come, be serious. You've given

Your promise to Valere. Now will you keep it?

ORGON

Good-bye.

CLEANTE (alone)

His love, methinks, has much to fear;

I must go let him know what's happening here.

Feb 18- Treaty of Ghent (1814)

Treaty of Peace and Amity between His Britannic Majesty and the United States of America, Concluded at Ghent, December 24, 1814; Ratification Advised by Senate, February 16, 1815; Ratified by President; February 17, 1815; Ratifications Exchanged at Washington, February 17, 1815; Proclaimed, February 18, 1815.

HIS BRITANNIC MAJESTY and the United States of America, desirous of terminating the war which has unhappily subsisted between the two countries, and of restoring, upon principles of perfect reciprocity, peace, friendship, and good understanding between them, have, for that purpose, appointed their respective Plenipotentiaries, that is to say:

His Britannic Majesty, on his part, has appointed the Right Honourable James Lord Gambier, late Admiral of the White, now Admiral of the Red Squadron of His Majesty's fleet, Henry Goulburn, Esquire, a member of the Imperial Parliament, and Under Secretary of State, and William Adams, Esquire, Doctor of Civil Laws; and the President of the United States, by and with the advice and consent of the Senate thereof, has appointed John Quincy Adams, James A. Bayard, Henry Clay, Jonathan Russell, and Albert Gallatin, citizens of the United States; Who, after a reciprocal communication of their respective full powers, have agreed upon the following articles:

Article I

There shall be a firm and universal peace between His Britannic Majesty and the United States, and between their respective countries, territories, cities, towns, and people, of every degree, without exception of places or persons. All hostilities, both by sea and land, shall cease as soon as this treaty shall have been ratified by both parties, as hereinafter mentioned. All territory, places, and possessions whatsoever, taken by either party from the other during the war, or which may be taken after the signing of this treaty, excepting only the islands hereinafter mentioned, shall be restored without delay, and without causing any destruction or carrying away any of the artillery or other public property originally captured in the said forts or places, and which shall remain therein upon the exchange of the ratifications of this treaty, or any slaves or other private property. And all archives, records, deeds, and papers, either of a public nature or belonging to private persons, which, in the course of the war, may have fallen into the hands of the officers of either party, shall be, as far as may be practicable, forthwith restored and delivered to the proper authorities and persons to whom they respectively belong. Such of the islands in the Bay of Passamaquoddy as are claimed by both parties, shall remain in the possession of the party in whose occupation they may be at the time of the exchange of the ratifications of this treaty, until the decision respecting the title to the said islands shall have been made in conformity with the fourth article of this treaty. No disposition made by this treaty as to such possession of the islands and territories claimed by both parties shall, in any manner whatever, be construed to affect the right of either.

Article II

Immediately after the ratifications of this treaty by both parties, as hereinafter mentioned, orders shall be sent to the armies, squadrons, officers, subjects and citizens of the two Powers to cease from all hostilities. And to prevent all causes of complaint which might arise on account of the prizes which may be taken at sea after the said ratifications of this treaty, it is reciprocally agreed that all vessels and effects which may be taken after the space of twelve days from the said ratifications, upon all parts of the coast of North America, from the latitude of twenty-three degrees north to the latitude of fifty degrees north, and as far eastward in the Atlantic Ocean as the thirty-sixth degree of west longitude from the meridian of Greenwich, shall be restored on each side: that the time shall be thirty days in all other parts of the Atlantic Ocean north of the equinoctial line or equator, and the same time for the British and Irish Channels, for the Gulf of Mexico, and all parts of the West Indies; forty days for the North Seas, for the Baltic, and for all parts of the Mediterranean; sixty days for the Atlantic Ocean south of the equator, as far as the latitude of the Cape of Good Hope; ninety days for every other part of the world, without exception.

Article III

All prisoners of war taken on either side, as well by land as by sea, shall be restored as soon as practicable after the ratifications of this treaty, as hereinafter mentioned, on their paying the debts which they may have contracted during their captivity. The two contracting parties respectively engage to discharge, in specie, the advances which may have been made by the other for the sustenance and maintenance of such prisoners.

Article IV

Whereas it was stipulated by the second article in the treaty of peace of one thousand seven hundred and eighty-three, between His Britannic Majesty and the United States of America, that the boundary of the United States should comprehend all islands within twenty leagues of any part of the shores of the United States, and lying between lines to be drawn due east from the points where the aforesaid boundaries, between Nova Scotia on the one part, and East Florida on the other, shall respectively touch the Bay of Fundy and the Atlantic Ocean, excepting such islands as now are, or heretofore have been, within the limits of Nova Scotia; and whereas the several islands in the Bay of Passamaguoddy, which is part of the Bay of Fundy, and the Island of Grand Menan, in the said Bay of Fundy, are claimed by the United States as being comprehended within their aforesaid boundaries, which said islands are claimed as belonging to His Britannic Majesty, as having been, at the time of and previous to the aforesaid treaty of one thousand seven hundred and eighty-three, within the limits of the Province of Nova Scotia. In order, therefore, finally to decide upon these claims, it is agreed that they shall be referred to two Commissioners to be appointed in the following manner, viz: One Commissioner shall be appointed by His Britannic Majesty, and one by the President of the United States, by and with the advice and consent of the Senate thereof; and the said two Commissioners so appointed shall be sworn impartially to examine and decide upon the said claims according to such evidence as shall be laid before them on the part of His Britannic

Majesty and of the United States respectively. The said Commissioners shall meet at St. Andrews, in the Province of New Brunswick, and shall have power to adjourn to such other place or places as they shall think fit. The said Commissioners shall, by a declaration or report under their hands and seals, decide to which of the two contracting parties the several islands aforesaid do respectively belong, in conformity with the true intent of the said treaty of peace of one thousand seven hundred and eighty-three. And if the said Commissioners shall agree in their decision, both parties shall consider such decision as final and conclusive. It is further agreed that, in the event of the two Commissioners differing upon all or any of the matters so referred to them, or in the event of both or either of the said Commissioners refusing, or declining or wilfully omitting to act as such, they shall make, jointly or separately, a report or reports, as well to the Government of His Britannic Majesty as to that of the United States, stating in detail the points on which they differ, and the grounds upon which their respective opinions have been formed, or the grounds upon which they, or either of them, have so refused, declined, or omitted to act. And His Britannic Majesty and the Government of the United States hereby agree to refer the report or reports of the said Commissioners to some friendly sovereign or State, to be then named for that purpose, and who shall be requested to decide on the differences which may be stated in the said report or reports, or upon the report of one Commissioner, together with the grounds upon which the other Commissioner shall have refused, declined, or omitted to act, as the case may be. And if the Commissioner so refusing, declining, or omitting to act, shall also wilfully omit to state the grounds upon which he has so done, in such manner that the said statement may be referred to such friendly sovereign or State, together with the report of such other Commissioner, then such sovereign or State shall decide ex parte upon the said report alone. And His Britannic Majesty and the Government of the United States engage to consider the decision of such friendly sovereign or State to be final and conclusive on all the matters so referred.

Article V

Whereas neither the point of the highlands lying due north from the source of the river St. Croix, and designated in the former treaty of peace between the two Powers as the northwest angle of Nova Scotia, nor the northwesternmost head of Connecticut River, has yet been ascertained; and whereas that part of the boundary line between the dominions of the two Powers which extends from the source of the river St. Croix directly north to the above mentioned north west angle of Nova Scotia, thence along the said highlands which divide those rivers that empty themselves into the river St. Lawrence from those which fall into the Atlantic Ocean to the northwesternmost head of Connecticut River, thence down along the middle of that river to the forty-fifth degree of north latitude; thence by a line due west on said latitude until it strikes the river Iroquois or Cataraguy, has not yet been surveyed: it is agreed that for these several purposes two Commissioners shall be appointed, sworn, and authorized to act exactly in the manner directed with respect to those mentioned in the next preceding article, unless otherwise specified in the present article. The said Commissioners shall meet at St. Andrews, in the Province of New Brunswick, and shall have power to adjourn to such other place or places as they shall think fit. The said Commissioners shall have power to ascertain and determine the points above mentioned, in conformity with the provisions of the said treaty of peace of one

thousand seven hundred and eighty-three, and shall cause the boundary aforesaid, from the source of the river St. Croix to the river Iroquois or Cataraquy, to be surveyed and marked according to the said provisions. The said Commissioners shall make a map of the said boundary, and annex to it a declaration under their hands and seals, certifying it to be the true map of the said boundary, and particularizing the latitude and longitude of the northwest angle of Nova Scotia, of the northwesternmost head of Connecticut River, and of such other points of the said boundary as they may deem proper. And both parties agree to consider such map and declaration as finally and conclusively fixing the said boundary. And in the event of the said two Commissioners differing, or both or either of them refusing, declining, or wilfully omitting to act, such reports, declarations, or statements shall be made by them, or either of them, and such reference to a friendly sovereign or State shall be made in all respects as in the latter part of the fourth article is contained, and in as full a manner as if the same was herein repeated.

Article VI

Whereas by the former treaty of peace that portion of the boundary of the United States from the point where the forty-fifth degree of north latitude strikes the river Iroquois or Cataraguy to the Lake Superior, was declared to be "along the middle of said river into Lake Ontario, through the middle of said lake, until it strikes the communication by water between that lake and Lake Erie, thence along the middle of said communication into Lake Erie, through the middle of said lake until it arrives at the water communication into Lake Huron, thence through the middle of said lake to the water communication between that lake and Lake Superior;" and whereas doubts have arisen what was the middle of the said river, lakes, and water communications, and whether certain islands lying in the same were within the dominions of His Britannic Majesty or of the United States: In order, therefore, finally to decide these doubts, they shall be referred to two Commissioners, to be appointed, sworn, and authorized to act exactly in the manner directed with respect to those mentioned in the next preceding article, unless otherwise specified in this present article. The said Commissioners shall meet, in the first instance, at Albany, in the State of New York, and shall have power to adjourn to such other place or places as they shall think fit. The said Commissioners shall, by a report or declaration, under their hands and seals, designate the boundary through the said river, lakes, and water communications, and decide to which of the two contracting parties the several islands lying within the said rivers, lakes, and water communications, do respectively belong, in conformity with the true intent of the said treaty of one thousand seven hundred and eighty-three. And both parties agree to consider such designation and decision as final and conclusive. And in the event of the said two Commissioners differing, or both or either of them refusing, declining, or wilfully omitting to act, such reports, declarations, or statements shall be made by them, or either of them, and such reference to a friendly sovereign or State shall be made in all respects as in the latter part of the fourth article is contained and in as full a manner as if the same was herein repeated.

Article VII

It is further agreed that the said two last-mentioned Commissioners, after they shall have executed the duties assigned to them in the preceding article, shall be, and they are hereby, authorized upon their oaths impartially to fix and determine, according to the true intent of the said treaty of peace of one thousand seven hundred and eighty-three, that part of the boundary between the dominions of the two Powers which extends from the water communication between Lake Huron and Lake Superior, to the most northwestern point of the Lake of the Woods, to decide to which of the two parties the several islands lying in the lakes, water communications, and rivers, forming the said boundary, do respectively belong, in conformity with the true intent of the said treaty of peace of one thousand seven hundred and eighty-three; and to cause such parts of the said boundary as require it to be surveyed and marked. The said Commissioners shall, by a report or declaration under their hands and seals, designate the boundary aforesaid, state their decision on the points thus referred to them, and particularize the latitude and longitude of the most northwestern point of the Lake of the Woods, and of such other parts of the said boundary as they may deem proper. And both parties agree to consider such designation and decision as final and conclusive. And in the event of the said two Commissioners differing, or both or either of them refusing, declining, or wilfully omitting to act, such reports, declarations, or statements shall be made by them, or either of them, and such reference to a friendly sovereign or state shall be made in all respects as in the latter part of the fourth article is contained, and in as full a manner as if the same was herein repeated.

Article VIII

The several boards of two Commissioners mentioned in the four preceding articles shall respectively have power to appoint a secretary, and to employ such surveyors or other persons as they shall judge necessary. Duplicates of all their respective reports, declarations, statements, and decisions, and of their accounts, and of the journal of their proceedings, shall be delivered by them to the agents of His Britannic Majesty and to the agents of the United States, who may be respectively appointed and authorized to manage the business on behalf of their respective Governments. The said Commissioners shall be respectively paid in such manner as shall be agreed between the two contracting parties, such agreement being to be settled at the time of the exchange of the ratifications of this treaty. And all other expenses attending the said commissions shall be defrayed equally by the two parties. And in the case of death, sickness, resignation, or necessary absence, the place of every such Commissioner, respectively, shall be supplied in the same manner as such Commissioner was first appointed, and the new Commissioner shall take the same oath or affirmation, and do the same duties. It is further agreed between the two contracting parties, that in case any of the islands mentioned in any of the preceding articles, which were in the possession of one of the parties prior to the commencement of the present war between the two countries, should, by the decision of any of the boards of commissioners aforesaid, or of the sovereign or State so referred to, as in the four next preceding articles contained, fall within the dominions of the other party, all grants of land made previous to the commencement of the war, by the party having had such possession, shall be as valid as if such island or islands had, by such decision or decisions, been adjudged to be within the dominions of the party having had such possession.

Article IX

The United States of America engage to put an end, immediately after the ratification of the present treaty, to hostilities with all the tribes or nations of Indians with whom they may be at war at the time of such ratification; and forthwith to restore to such tribes or nations, respectively, all the possessions, rights, and privileges which they may have enjoyed or been entitled to in one thousand eight hundred and eleven, previous to such hostilities. Provided always that such tribes or nations shall agree to desist from all hostilities against the United States of America, their citizens and subjects, upon the ratification of the present treaty being notified to such tribes or nations, and shall so desist accordingly. And his Britannic Majesty engages, on his part, to put an end immediately after the ratification of the present treaty, to hostilities with all the tribes or nations of Indians with whom he may be at war at the time of such ratification, and forthwith to restore to such tribes or nations respectively all the possessions, rights, and privileges which they may have enjoyed or been entitled to in one thousand eight hundred and eleven, previous to such hostilities. Provided always that such tribes or nations shall agree to desist from all hostilities against His Britannic Majesty, and his subjects, upon ratification of the present treaty being notified to such tribes or nations, and shall so desist accordingly.

Article X

Whereas the traffic in slaves is irreconcilable with the principles of humanity and justice, and whereas both His Majesty and the United States are desirous of continuing their efforts to promote its entire abolition, it is hereby agreed that both the contracting parties shall use their best endeavours to accomplish so desirable an object.

Article XI

This treaty, when the same shall have been ratified on both sides, without alteration by either of the contracting parties, and the ratifications mutually exchanged, shall be binding on both parties, and the ratifications shall be exchanged at Washington, in the space of four months from this day, or sooner if practicable.

In faith whereof we, the respective Plenipotentiaries, have signed this treaty, and have thereunto affixed our seals.

Done, in triplicate, at Ghent, the twenty-fourth day of December, one thousand eight hundred and fourteen.

Gambier	[L. S.]
Henry Goulburn	[L. S.]
William Adams	[L. S.]
John Quincy Adams	[L. S.]
J. A. Bayard	[L. S.]
H. Clay	[L. S.]
Jona. Russell	[L. S.]

Albert Gallatin

[L. S.]